

1509-11

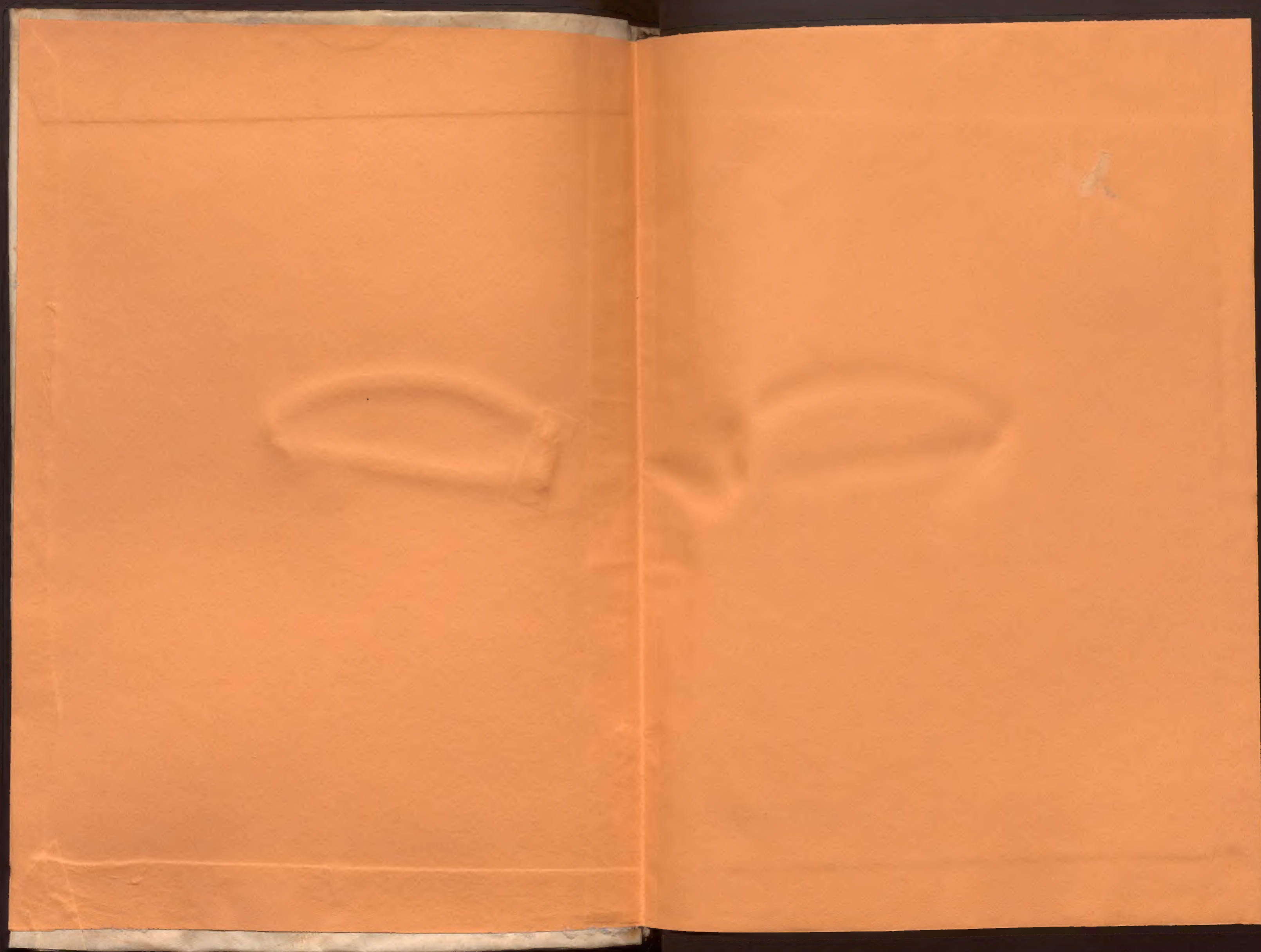
Comptes de la Chambre de la Cour
le premier jour de may l'an de grace
mille cinq cent dix-neuf.

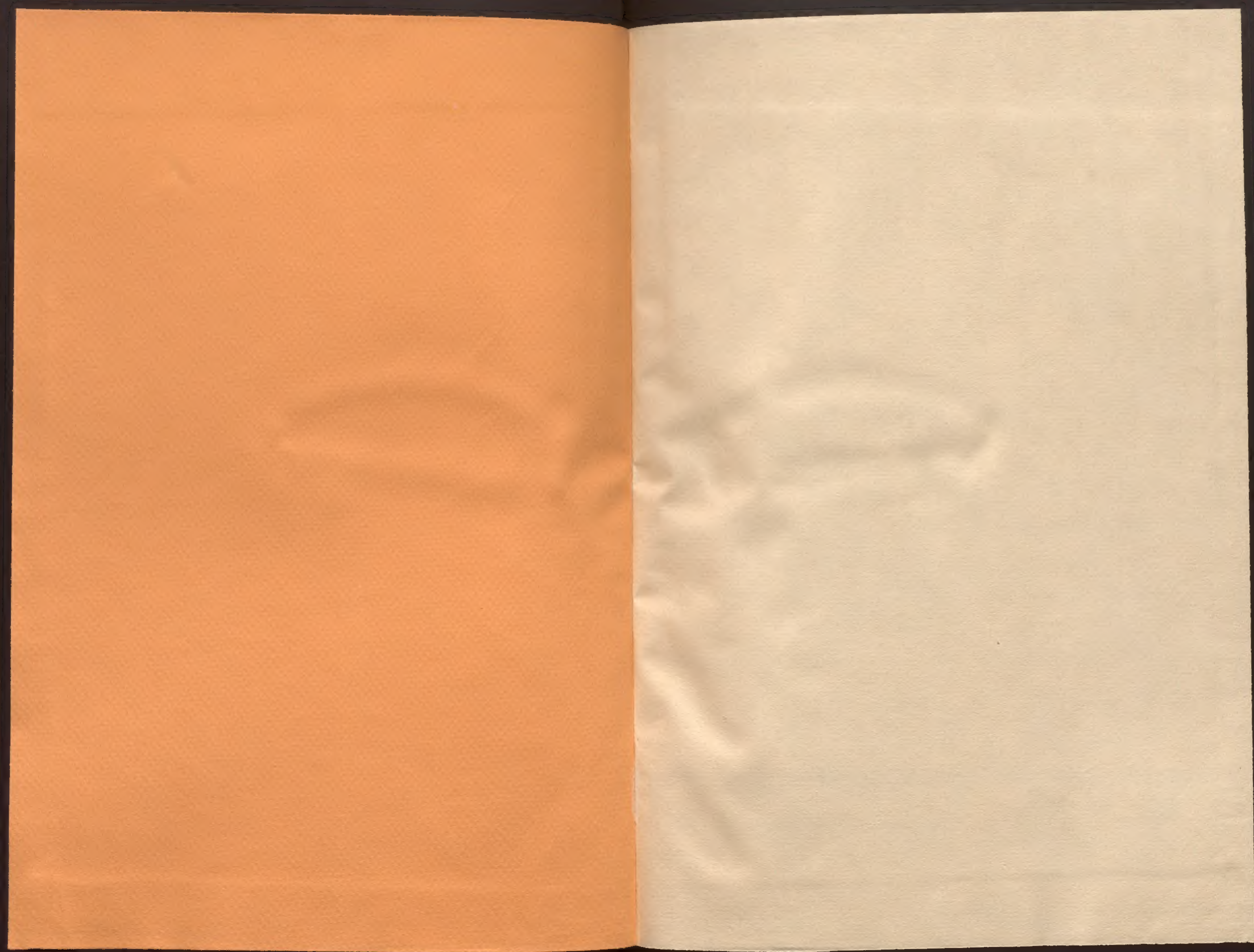
D. viij.
D. xj.



N

Sont Obtes. Joa. bastat
pere Naballa > preuets.





Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located at the top of the right page. The text is written in a cursive hand and appears to be a heading or a short paragraph.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located below the first block on the right page. It continues the narrative or list of items.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located below the second block on the right page. The text is written in a cursive hand and appears to be a heading or a short paragraph.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located below the third block on the right page. It continues the narrative or list of items.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located below the fourth block on the right page. The text is written in a cursive hand and appears to be a heading or a short paragraph.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located below the fifth block on the right page. It continues the narrative or list of items.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located below the sixth block on the right page. The text is written in a cursive hand and appears to be a heading or a short paragraph.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located below the seventh block on the right page. It continues the narrative or list of items.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, located on the left margin of the right page. It appears to be a marginal note or a small heading.

Rubrica de rebudes dela Obra del pmo
de Maig del any Dmij.

pmo rebude dls leixas dela Obra dela Sen	en. cf.	.m.
Item rebude dls leixas dela Confraria de	santa Eulalia en. cf.	
Item rebude de Censos e Censalls en. cf.		vj.
Item rebude de bastims dela obra e de les	anyms en. cf.	xj.
Item rebude de bastims de fora Cmtat	en. cf.	xvj.
Item rebude extra ordinarijs en. cf.		xviiij.
Item de dons graciosos e satisfaccions en	cf.	xviiij.
Item rebude dela subycta en. cf.		xxj.
Item de les sposalles en. cf.		xxxi.

Rubrica de dades dela Obra del pmer
de Maig del any Dmij.

Dades del mesne de casis dela obra dela	Sen en. cf.	xxxvj.
Dades del fustor en. cf.		xxxvj.
Dades de Calce e regola e gny en. cf.		xxxviij.
Dades extra ordinarijs en. cf.		xxxviij.
Dades de ferrer e Courer en. cf.		xxxviij.
Dades de les vadepres en. cf.		.L.
Dades de pensions de Censals en. cf.		.Lij.
Dades del Candaler en. cf.		.Lvi.
Dades pla Confraria de santa Eulalia	en. cf.	.Lviij.

215

ۛ ۛۛۛ

Handwritten: $x \sim \{ \cdot \}$ 7. 8. 9. 10.

+ Agost any d'obm:

Dilluns / a xx rebem dels mermaffors dela
dona barçomena / puma p lexa feta ala
obra tua s'p

4 m 2

+ Setembre any d'obm:

Dijes / a xx rebem dels mermaffors
dela dona elionor paulagna q' vinda
plexa feta ala obra tua s'p

4 m 2

+ Octubre any d'obm:

Dilluns / a xx rebem dels mermaffors
dela dona elionor guareguosa q' vinda
plexa feta ala obra tua s'p

4 m 2

+ Novembre any d'obm:

Dimecres / a xx rebem dels mermaffors de
moften johan coues q' pume p lexa feta
ala obra den s'p

4 x 2

Dimecres / a xx rebem dels mermaffors
den jaume casal daguila q' pume p
lexa feta ala obra tua s'p

4 7 2

Dimecres / a xx rebem dels mermaffors
de moften guystd colom q' puma p
lexa feta ala obra tua s'p

4 2 2

Quatre dies rebem dels mermaffors den moften
rodes p lexa feta ala obra tua s'p

4 1 2

4 5 3 7 2 6 1 9

+ Jener any d'obm:

m

Dimecres / a xx rebem dels mermaffors
de madona johana mas p lexa feta ala
obra tua s'p

4 1 2

+ Febrer any d'obm:

Dimecres / a xx rebem dels mermaffors
de moften gabriel samso q' cintada p
lexa feta ala obra tua s'p

4 2 2

Dimecres / a xx rebem dels mermaffors
dela senyora angela vives q' p lexa feta
ala obra tua s'p

4 2 2

+ Març any d'obm:

Dimecres / a v rebem dels mermaffors
de madona refela q' malle den johan
olma apotacay p lexa ala obra tua s'p

4 2 2

Dimecres / a v rebem dels mermaffors
dela senyora francina soler q' p lexa
ala obra tua s'p

4 2 2

+ Abril any d'obm:

Dijes / a xx rebem dels mermaffors
den rafel ximeno q' mer cader p lexa
ala obra tua s'p

4 x 2

+ Juny any d'obm:

Dijes / a xx rebem dels mermaffors
de moften p xposol q' pume x 2

4 x 2

4 5 3 7 2 6 1 9

+ July 10th any of 20x:-

16. Dyaptes la xxvj. rebem d's mermaffois
de moffen beanat gomp q' canoge
dela present seu hu sou

412

+ Augusting 22x:-

1.º Dñmaria a xx. rebem dds meo m a srou
de mosten nicolau pou q' pueri p
lexa fira ala obra nes soz

५ ११६

Dimicis / a xxviii. rebem dels mermaffors
de madona y sabell porcellos q' p'plexa feta
ala obra guorata p' los quals rebem p'
mas del seny en bernadi Cases fustam
en

7 H. 2

Dicit dñe rebem dñi marmas dñi de mosen
 johan sagra q' pñera plexa fira ala
 obra deu sñ

九 八 七

+ Sambre any 5 D. x. -

Wapog / a x x b / robem dls mermastors. dls
dona johana stoppyach barratur smel
sog

4 2 2

Dilecto sa xxx. rebem de mermaffors
den pe rarragona q plexa ala obra
dos so,

2 72

+ Octobre any 2^d Day:—

Dimicis / a n. rebem d's merma sors ita
Senyora megha q' plexa feta ala obra
deu s'p

472

X 53.7.8.18

+ Novembre any 1721:-

Dillmns, a x. rebem d's mermaſtois 7
de madona. El pñeta tornera plexa ſeta
ala obra, dos ſoç

272

+ Jener my Brix

Disapte sa xi rebem ds mermaffors de
madonia, Johana spitala plexa fira ala
obia smc poy

22 2

21. De sapte a dom. rebem dñs moymas fers
de madona al donya planes viuda p lexa
feta ala obra singl poy

222

+ Faber any 2/27

Disapte lo pmer rebem ds mermaflors
de madona Elonor franquesa q' bnda
plexa feta ala obra dos sy

272

4 Monday 3rd 1791:

Amicus / a x y rebum pmas de moss stena
pones notary e mermastor del senyer
en solhan poses q Conedor de ouella p
lexa tus p

272

+ Abvll Dyr:

Demain Le premier rebem des mermaisons
de most francst gstille roirelle qⁱ cst pstirade
plexe vstptst sost 3

12. 2

1. Dnmaru axxy. rebem d's mermaffors
 un pe toha sala mustre de casis gloxa nq

272

7. 8. 20 m. 9.

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3

Rebude de les lices de la Confraria de Santa
Eulalia Començant en març del any 3
Domj: —

Març any 3 Domj: —

Disapte / a b. rebem de les mermaffors de
madona dolseta viuda p la fi de la Confraria
sinef soy

1 2 2

Dilluns / a b. rebem de les mermaffors de
sonyer en barhemu viuda p la fi de la
confraria sinef soy

1 2 2

Quatre / rebem de les mermaffors de madona
blatquyna solera p la fi de la confraria
nes soy

1 2 2

Juny any 3 Domj: —

Dilluns / a m. rebem de les mermaffors de
madona Eulalia Vila seque p la fi de la co
fraria sinef soy

1 2 2

Dijos / a b. rebem de les mermaffors de mado
na yabel folgues p la fi de la Confraria
den soy

1 2 2

Juliol any 3 Domj: —

Diumenge lo pmer rebem de les mermaffors
de madona Eulalia seruellona p la fi de la
confraria sinef soy

1 2 2

Dilluns / a n. rebem de les mermaffors de mado
la squireda y diaper p la fi den soy

1 2 2

1 2 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

D'uedis / a x^o vobem H^o moins floss de ma
 dona sapera q^o vinda pla fi dela confraça
 sm^o p^o

4 2 2

2. Disapte sxxi. rebem dts monastors de
madona Augustina angela p la fi dela
Confianza deu sz

4 x 2

Dillmns / a xxx. reben de la marmasora den
Andonj Cabateri q. dorador de Coll
pla fi. de la Confianza fmed fcy

22

+ Agost any d'Orni.

Quinto / a m. rebem dolo marmassors 2
madona Margayda planes pla si dela 7
conflaya per 83 -

4. 672

Donos a v. m. reben d. m. marmastors de mado
na Coloma fornells p. la fi dela Confraria
den sos

472

Disapte / a xix. rebem do marmasos dela
donã elisabet guelto q.^o vinda pta fi dela
Confiarja smet pto

422

Dieudas xxxi. rebeim dls marmastors den
fianci soles q banador de Crepens glafi
dela Confianga fmei soz

7 2 9

Qu' die rebem del Senyer en Carbonel
notary p la fi dela Confraya p la filla sua
den soy

4 x 2

453. 7. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.

7 Decembre any 1200m.

Dimege / a xmy. rehem de mermaflors
 de la dona ysabel. acies p la fidel con
 fiaria smef soy

4 6 8

Nullius in xxi. rebem dñs merita flos
dela dona el honor garrigosa q' bnda p
la fi dela Confianza smc flos

12 2 3

7 Novembre any 1541.

Dinnige sam. rebem dls merma stors
 de madona Angelma lambada q bunda
 pla si dela confiarpa smq sog/c m d

26 May

Dimarts a jany zebem d's mermaffors
den gabriel traue q' outola y la si dela
confiteya fims poe se sis des

2827

*P. pmetis / a x m . iebem dte mermaftors de
benet ping q pla fi dta Confiara qua
Poy*

2 m 2

Nullius in xpm. rebem dñi micimastors dñi
dona pla fida Confirya sis se

28, 2

Dyos / a xxij. rebem d's merma / Nos de ma
Jona Johana ruffosa p la fideda Confiarja
fines foy

2. 1. 2

+ Desembre any 526 m.

11. usapte lo pmer reberm de mermaffors de
madona ysabel cordiola vinda sis sog

229

187. 7. 5. 187

+ Jhs +
+ Desembre any 1461: -

Dimenge (abm) rebem dls mermaffors de
dona Antoina mquela pla fi dela Con
fraria smf soy

+ Jener any 1462: -

Dimarts (a) rebem dls mermaffors de
madona Eulaha Catalana pla fi dela Con
fraria gnara soy

Dimarts (a) rebem dls mermaffors
den johan scales q' bonir pla fi dela Con
fraria smf soy

+ febrer any 1463: -

Dimarts lo pmer rebem dls mermaffors
de madona Constanca viuda que fone
mulla de blay murti q' blanquer tres soy

Dimarts (a) rebem dls mermaffors dela
permane de mossen johan badia b. dela
sen pla fi dela Confraria smf soy

Dimenge (a) rebem dls mermaffors
den pere mulnel q' Cabat pla fi dela
confraria smf soy

Dimarts (a) rebem dls mermaffors
dela senyora angela vpus pla fi dela
confraria smf soy

V s. 1. 1. x. 7. 8.

+ Jhs +

.bm

Dimarts (a) rebem dls mermaffors de
madona Eulaha mcolana q' viuda pla
fi dela Confraria tres soy

+ Març any 1464: -

Dimarts (a) rebem dls mermaffors de ma
dona johana palagyna pla fi dela Confraria
smf soy

+ Abril any 1465: -

Dimarts (a) rebem dls mermaffors de
madona Margarida mulla den Antom
meri maralafer pla fi dela Confraria
smf soy

Posam en rabnde lo diet dela Confraria de
Santa Eulaha Egu del pmer de març
del any 1466 fins lo darrer de
abril any 1467

Dimarts (a) rebem dls mermaffors
de madona Valentina Capdenys q' viuda
pla fi dela Confraria smf soy

Die die rebem dls mermaffors de madona
Gabryla al mienara pla fi dela Confraria
smf soy

+ Alarg any 1468: -

Dimarts (a) rebem dls mermaffors de
madona aldonsa rogere pla dela Confraria
smf soy

V s. 1. 1. x. 7. 8.

+ Jhs +

+ Juny any d'ix:-

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors de
madona Eulalia faradis pla fi dela Con-
fraria sis sog

2 6 2

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors den
gaspar balle q' pla fi dela Confraria
finc sog e sis dis

2 6 2

+ Juliol any d'ix:-

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors
de madona Eulalia muller den burgues
mariner plex de feta ala Confraria

2 6 2

+ Agost any d'ix:-

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors
de la Senyora Constanca andor q' binda
pla fi dela Confraria x 2

2 6 2

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors
de madona ysabel portella q' pla fi dela
Confraria fmeq sog

2 6 2

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors
den gabriel roupa Castador pla fi dela
Confraria fmeq sog

2 6 2

+ Setembre any d'ix:-

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors
den barthomeu / stornel q' fuster 2 2

2 6 2

2 6 2 187

+ Jhs +

vij.

+ Setembre any d'ix:-

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors
dela dona johana stopmyach muller
del Senyer stopmyach baxerem pla
fi dela Confraria fmeq sog

2 6 2

+ Octubre any d'ix:-

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors de
madona johana Cudma vinda pla fi dela
Confraria sis sog e sis dis

2 6 2

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors del
Senyer en miquel - agra q' Carmyller
pla fi dela Confraria x 2

2 6 2

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors
del Senyer en johana ferer q' Cabarer
pla fi dela Confraria guatie sog 2 2

2 6 2

+ Novembre any d'ix:-

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors de
madona Clmiera tornera q' vinda pla
fi dela Confraria set sog

2 6 2

+ Desembre any d'ix:-

Dillms / a xvj. rebem dls mermaffors
de madona Antonya gerones pla fi
dela Confraria fmeq sog

2 6 2

2 6 2 187

+ Jhs +

+ Nadal any 1521 :-

Quedre a xxi. rebem dels marmassors de
madona Johana esballe pla fi dela Con-
fianga deu soy

7 x 2

+ Jener any 1521 :-

Quedre a x. rebem dels marmassors de
madona Antonia roqua pla fi dela Con-
fianga quatre soy

7 m 2

Quedre a xvi. rebem dels marmassors de
madona Antonia mopayona pla fi dela
confianga smoy soy

7 v 2

Quedre a xxiii. rebem dels marmassors
de madona Enfrasma leoparda. y la fi
dela Confianga smoy soy

7 v 2

Disapte a xxi. rebem dels marmassors de ma-
dona Carayna Solera vinda pla fi dela Con-
fianga deu soy

7 x 2

+ Fabrer any 1521 :-

Quedre a vi. rebem dels marmassors dona Mar-
garita Camus q filla den Carles Camus pla fi
dela Confianga smoy soy

7 v 2

+ Abril any 1521 :-

Posam enrabide lo dia dela Confianga de santa
Eulaha Exigit del pmer de may del any 1521
fins Loderer de Abril any 1521

xxxxx Libm 2

5 } xxxv 7. 2. v m. 8.

+ Jhs +

+ Abril any 1521 :-

Quedre a m. rebem dels marmassors de madona
Carayna ferrer q vinda pla fi dela Confianga
smoy soy

7 v 2

Quedre a vii. rebem dels marmassors dela mntle
del Senger en nicolau seruya taxidor del
pla fi dela Confianga smoy soy

7 v 2

Disapte a xxi. rebem dels marmassors de madona
Andrena vidala pla fi dela Confianga smoy
soy

7 v 2

5 } 1. v 2.

Unq per fi delos llochs dela confianga
de santa Eulaha

Liberum de m 87.

(Rebudes dls Consols /e Consals que la obra acustu
ma rebre en lo present biennij.

+ Desembre any d' d' d' m'.

Disapte /a n. rebem de mossen hieronim leopart
puere beneficiat de sent salvador en la esle
sia de sent johan de hierusalem p resposcio de
morabamé que reb de dant les Cases de mon /
serrat Co es sis sog /e den d' pla pagua de ser
mquel de setembre del any d' d' m'.
E mes /a dem rebuts altres sis sog /e den d' pla
pagua de sent mquel de setembre del any
d' d' x.

1 x m d' m'

Item rebem dela mulla den borras q matlaf
per pla pagua de Nadal del any d' d' x.
Copt /e dos sog /e sis d'.

1 d' 7 d'

Item /e rabut pla pagua del Nadal del any
d' d' x. Vpnt /e dos sog /e sis d' dela mulla
del dit borras

1 d' 7 d'

Item rebem del senger en johan dardamé
borra p Cons de ones Cases te dauant les
Cases de mon serrat solen ofer del senger
en d' d' q broquarer pla pagua
de setembre de d' d' m' x d' m' d' m' E pla
pagua de setembre de d' d' x x d' m' d' m' co
ptot los dos anys trenta se ser sog

1 d' x d' 7 d'

haber d' d' m' /a h
quante lures qm p x
p g. e h m' d' m' c

1 s' . m' . p d' d' m'.

+ Septembre any 320mij:—

Item rebem dels bastins dela obra dela seu
e dels animes de purgatorij e del basti por-
tat ala mar e a sent jaume e a sent
miquel e a sent just p tot l'any
mes de Septembre de dit any

6 m^o 2x7 2b

+ Octobre any 320mij:—

Item rebem dels bastins dela obra e dels an-
mes de purgatorij e del basti portat ala
mar e a sent just e a sent miquel e
a sent jaume e al pi p tot l'any
mes de octubre

6 m^o 2x7 2b

+ Novembre any 320mij:—

Item rebem dels bastins dela obra e dels
animes de purgatorij e del basti portat
ala mar e al pi e a sent just e a sent
miquel e a sent jaume p tot l'any
mes de Novembre

6 m^o 2x7 2b

+ Decembre any 320mij:—

Item rebem dels bastins dela obra e dels
animes de purgatorij e del basti portat ala
mar e al pi e a sent just e a sent mi-
quel e a sent jaume p tot l'any
mes de Decembre

6 m^o 2x7 2b

X s^o 2x7 2b

+ Jener any 320mij:—

Item rebem dels bastins dela obra dela seu
e dels animes de purgatorij e del basti
portat ala mar e a sent just e a sent
miquel e a sent jaume e al pi p tot l'any
mes de Jener

6 m^o 2x7 2b

+ Febrer any 320mij:—

Item rebem dels bastins dela obra e dels an-
mes de purgatorij e del basti portat ala
mar e al pi e a sent just e a sent mi-
quel e a sent jaume p tot l'any
mes de Febrer

6 m^o 2x7 2b

+ Mars any 320mij:—

Item rebem dels bastins dela obra e dels
animes de purgatorij e del basti portat
ala mar e al pi e a sent just e a sent
jaume e a sent miquel p tot l'any
mes de Mars

6 m^o 2x7 2b

+ Abril any 320mij:—

Item rebem dels bastins dela obra e dels animes
de purgatorij e del pi e dela mar e sent
just e sent miquel e sent jaume p tot
l'any mes de abril

6 m^o 2x7 2b

X s^o 2x7 2b

+ Jhs +
+ Marg any d'ix:

Item rebem d's bastins d'la obra d'la sen e d's
animes de porgatorij e del basti portat ala
mar e al pi e asent just e asent inq
quel e asent janne p'tot lo present
mes de Marg

+ Juny any d'ix:

Item rebem d's bastins d'la obra e d's
animes de porgatorij e del basti portat ala
mar e al pi e asent just e asent inq
quel e asent janne p'tot lo present mes de
Juny

+ Juliol any d'ix:

Item rebem d's bastins d'la obra e d's
animes de porgatorij e del basti portat ala
mar e al pi e asent just e asent inq
quel e asent janne p'tot lo present mes
de Juliol

+ Agost any d'ix:

Item rebem d's bastins d'la obra e d's
animes de porgatorij e del basti portat
ala mar e al pi e asent just e asent
inquel e asent janne p'tot lo present
mes de agost

X. s. xxx. lxx. m. lxx.

+ Jhs +
+ Setembre any d'ix:

Item rebem d's bastins d'la obra e d's
animes de porgatorij e del basti portat ala
mar e al pi e asent just e asent inq
quel e asent janne es p'tot lo present
mes de Setembre

+ Octubre any d'ix:

Item rebem d's bastins d'la obra e d's
animes de porgatorij e del pi e del basti portat ala
mar e al sent just e asent inquel e
asent janne es p'tot lo present mes de octu
bre

+ Novembre any d'ix:

Item rebem d's bastins d'la obra e d's
animes de porgatorij e del pi e del basti por
tat ala mar e asent just e asent inq
quel e asent janne es p'tot lo present mes de
Novembre

+ Desembre any d'ix:

Item rebem d's bastins d'la obra e d's
animes de porgatorij e del basti portat ala
mar e al pi e asent just e asent
inquel e asent janne es p'tot lo
present mes de desembre

X. s. xxx. lxx. m. lxx.

+ Jho +

+ Jenu any d' Dxi:—

Jem' rebem dela obra dela sen/e deles am
mes de porgaroy/e del basti portat ala
mar/e al pi/e asent just/e asent
inquel/e asent janne es p'tor loyle
sent mes de jener } b. 7. l. 6. 27

+ Fabier any d' Dxi:—

Jem rebem d'la obra/e deles ammes de por
garoy/e del basti portat ala mar/e al pi
e asent just/e asent inquel/e asent
janne es p'tor lo p'sent mes de Fabier } b. 7. l. 27. 27

+ Marc any d' Dxi:—

Jem rebem d'la obra/e deles ammes de por
garoy/e del basti portat ala mar/e al
pi/e asent just/e asent inquel/e asent
janne es p'tor lo p'sent mes de marc } x. l. 7. 27

+ Abryll any d' Dxi:—

Jem rebem d'els bastins delas ammes de por
garoy/e del basti portat ala mar/e al
pi/e asent just/e asent inquel/e asent
just es p'tor lo p'sent mes de Abryll } x. 7. l. 27

+ S. xxxv. 7. x. 27

26.

f. b. 7. l. 27. 27

. 27. xxxv. 7. x. 27

Rebudes dels bastins de fora
Ciutat del present any

+ Agost any d'edonj.

Disapte / a xxv. rebem del basti portat a
sent Julia de moseny portat plo seny
en Sabatja del del bastiner de dita pe
roquia quatre sbs.

l. m. 2

+ Setembre any d'edonj.

Disapte / a xxxij. rebem del basti portat
a senta perpena plo senyer en Johan
Soler bastiner de dita peroquia vint e
dos sbs.

l. 2. 7. 2

+ Octubre any d'edonj.

Disapte / a v. rebem del basti portat a vila
major plo senyer Anthoni roura basti
ner de dita peroquia tretze sbs.

l. x. m. 2

Disapte / a xxv. rebem del basti portat
en la esglia de Castellon vñ 2.

l. v. 7. 2

+ Desembre any d'edonj.

Divendres / a xxx. rebem del basti de vall
romanes portat per pe Colomer basti
ner de dita peroquia dotze sbs.

l. x. 7. 2

l. s. 7. 7. x. v. m. 2

+ Jener any 32x:—

Disapte/axij. rebem del basti portat a sent
Sadori de motornes portat plo senyer en
pe vilan bastimer de dita peroquia setze sjs

+ Along any 32x:—

Dimercs lo pñer rebem del basti portat
a sent julia de alaura portat plo senyer
narcis bonel bastimer de dita peroquia
dotze sjs

+ Agost any 32x:—

Dimercs/abm. rebem del basti portat en
la esglesia de santa maria de castell de
felco portat plo senyer en johan dura
bastimer dotze sjs

Dimercs/axij. rebem del basti portat
en la esglesia de motornes portat p en
pe vilan bastimer de dita peroquia dotze
sjs

+ Setembre any 32x:—

Dimercs/amj rebem del basti portat
en la esglesia de sent stena dela Costa
portat p en johan roquolons bastimer
de dita peroquia setze sjs

Disapte/abij. rebem del basti de sent An
dreu dñus portat plo senyer en pe
alrafulla bastimer de dita peroquia
ome sjs

2xvj 2

2x 72

2xvi 2

2x 72

2 6 2

2x 12

V 53. m. t. 2 m 6

Dimarts/axij. rebem de mossen Saguar
ra rector de piera plo basti portat en dita
uctoria set sjs 12 sjs dñs

+ Novembre any 32x:—

Dimarts/ab. rebem den Ataden Costa
pages bastimer de tiana portat en dita
peroquia omze sjs

+ Jener any 32x:—

Dimercs/axij. rebem de mossen Combrul
les plo basti de sent Andreu de palomar
nou sjs

+ Abril any 32x:—

Dimercs lo derrer del dit rebem del
dagna de piera plo basti portat en dita
peroquia dotze sjs

Dit die rebem del senyer en marti
Cafes bastimer de Castl. bisbal plo basti
portat en dita peroquia 2xvi 2

Dit die rebem del basti portat a sent ju
lia de mosseny portat en dita peroquia p
en sabestria olladel set sjs

Item posam en rabuda la collecta dels bastims
del restant del bisbat de fora Cuntat ext
igit p mossen johan ferrer pñer plo pñer
bienny fmyt lo derrer de abril any 32x
xi. sime dita rebuda

2 6 7 267

2x 12

2xvi 2

2x 72

2xvi 2

2 6 7 2

2xvi 2 6 267

V 53. Lxxvi 2x 72

Unyal rebude dels batins defora
la immar

Lxxxv. 11. . 7. 8.

+ Jhs +

:xv.

(Rebudes extra ordinaries fetes p nosaltres
de sus dits Comensant en març any 2
Dm:—

+ Juliol any 2 Dm:—

Jo mo posam en rabuda sinquena tres lris
dotze fcs i tres dners les quals som stans
tornadors del brenny p nosaltres regit
qm fny Lo dener de abril any 2 fny
tots se non

+ Jener any 2 Dm:—

Enqoz a xx. rebem del magnific mscr
janme fiella dagna dela sen de barchna
p una pedre gran vermella h dand qm
ere dela dita obra p pren de durs lris e bme
la qual fou signada p dir pren p Amfom
Carbonel e an Marçen Capdenysla

+ Abril any 2 Dm:—

Jem posam en rabude lo profer dela Coses
doemdes trobades i dels dners trobats en
caya dela rixa de santa Eulaha p tot
vpm i ser fcs

signacio fira gms
sempn segm
q fou tornador
onle es pwp

Posam en rabude vj 2 que rebem en pa
jena porrada de aquella Consignacio que f
mosen hieromyn segm prenere b. en la sen
a fira ala p sent obra dela sen praso dela
resta que moss johan janme segm q pre
ure fons tornador ala dita obra q es
del senyer en johan oroch flaquer 7 2
e de mestre narsis silmgia m 2 q qm es
tot lo que abem rebut en lo present brenny
vj 2

habet 2. dms
separa tres hmes
103 y 106 gms

Lx. m 2. 7. 8. m.

+ Martiny 3^o Dx: -

Dimenge / axb. rebem p^o do gracios p
desquarragar hñ laut de ol dos s^os

7 72

+ Abyl any 3^o Dx: -

Dilluns lo p^o mor rebem p^o do gracios
p^o desquarragar hñ namy de formet
hñ son

7 12

Dilluns / axb. dels mayors dels si
lurgans p^o do gracios an for ala obra dta
sen de barchna quatre s^os

7 72

+ Juliol any 3^o Dx: -

Dimenge / axb. rebem p^o do gracios per
desquarragar tres lents de l'aya dos
s^os

7 72

Die die rebem p^o do gracios p Carragar
robes / e marquades ala nan de jordi
ras sis s^os

7 72

+ Octubre any 3^o Dx: -

Dimenge / axb. rebem p^o do gracios
lo p^o restitucio de vna Certa p^osona ala
dita obra quatre s^os

7 72

+ Novembre any 3^o Dx: -

Dimenge / am rebem reb del senyor
en barchomen alen p^o desquarragar ro
bes 12

7 12

7 53 . 74 . 18

+ Martiny 3^o Dx: -

72

Die die rebem p^o do gracios de vna certa
p^osona p^o desquarragar hñ namy de ol
hñ son

7 12

Dimenge / axb. rebem p^o do gracios p^o des
quarragar hñ namy de formet hñ
son e sis d^os

7 127

Item rebem p^o do gracios p Carragar hñ
namy robes hñ son

7 12

Item rebem die die p Carragar robes a
hñ namy qm da ensandanya dos s^os

7 72

+ Desembre any 3^o Dx: -

Dimenge / axb. rebem p^o do gracios p
desquarragar dos namys de ol e formet
de franca hñ son e sis d^os

7 127

Dimenge / axb. rebem p^o do gracios p
desquarragar hñ namy de anor hñ
son

7 12

Die apte / axb. rebem p^o do gracios p^o des
quarragar hñ namy de marlises
hñ son

7 12

+ Martiny 3^o Dx: -

Dimenge / axb. rebem p^o do gracios p
desquarragar hñ laut de ol de malor
ques hñ son

7 12

Die die rebem p^o do gracios p^o desquarragar
hñ laut de ol hñ son

7 12

7 53 . 74 . 18

Disapte axx del dit mes rebem pfer
ta restitucio feta ala dita obra p fecta
psona tres lirs

— } m & 2

S m f

f vmpat rebude de dons gienapob. } . v . u . l . e .

Rebudes del diet dela fabryca Comest
en may del any 3 Dbmj

+ Sabembre any 3 Dbmj

Lays castora Comge Dimeas, a b. de sabembre rebem de mster
luyr Castara lo diet dela fabryca del b.
de sent marti de sent salom es entaxa
axx p obre p cambj abem rebude la b.
pt qm son p son obre Em abem rabut
lo diet dela fabryca del b. de santa maria
a sent sadoru dela roqua p cambj es
antaxa sa b & abem rabut xx q &
pla fabryca del b. de sent pan es antat
xa sa m & abem rabut p cambj x q
es tot lo que abem rabut p dus titols
m & x q

— } m & x q

de pampis

Dimeas sa x m rebem de moss guillem
de pampis recta de ball p romanas plo
diet dela fabryca de dita recta es an
taxa sa x m & obre p cambj abem rabut
m & x q

— } m & x q

de roure

Dimeas sa x b m rebem den johan ioute
poure plo diet dela fabryca del b. de sent
miquel en la esglesia de vila mayor es entat
xa sa m & obre p cambj abem rabut la b.
pt qm son x q

— } m & x q

de m...

Dillms axd rebem de moss gabriel bosqui
poure plo diet dela fabryca del rax b. de
sent samme en la sen es entaxa sa x q & ob
te p mort abem rabuda guorta pt qm son
m & x q

— } m & x q

f s } . v . y . f . v . b .

+ Jhs +
+ Octubre any d' domj.

Dilluns lo pmer rebem de mossen pot
vila puer en porata dela fabryca del
pmer b' de tots sants en la seu es entar-
xa / a xxj l' obre p' cambj' adem rebut
en porata d' p' 2

l' vj 2

Dimecres a m' rebem de mossen bartomeu
palmier puer p' lo b' de p'ulmya es en
tarxa / a m' l' obre p' cambj' adem rebut
x 2 l' m' adem rebut lo d' de la fa-
brica del s'f' b' de sent johan en la seu
es entarxa a m' l' obre p' cambj' a pagin-
1 l' 2 l' adem rebut en porata de
d' titols x 2

l' x 2

Dilluns a m' rebem den johan ofona p'
uer p' lo pmer b' de sent myquel en
santa es entarxa / a x l' obre p' cambj'
adem rebut la buytana p' qui son
1 l' 2

l' v 2

Dimecres a xbmj' rebem den mauri
amyl puer p' lo d' de la fabryca
del r' b' de sent mader en la seu es
entarxa / a v l' obre p' cambj' adem ra-
but de la buytana p' qui son xxj l' vj

l' xxj 2

Dijous a xxv rebem de mossen pau bonet
puer lo d' de la fabryca del r' b' de sent
jordi en la seu es entarxa / a vj l' obre p'
cambj' adem rebut xvj l' vj Ems adem
rebut p' lo b' de anno quade 1 l' 2 l' Ems
adem rebut p' lo b' de azobj' xxj l' vj. Et tot
loque adem rebut n' l' xv 2

l' xv 2

l' 53 v. l' vj 2

+ Jhs +
+ Octubre any d' domj.

xxj.

Dilluns a xxj rebem de mossen f'anc' gar-
ca puer lo d' de la fabryca dela recto-
ria de sent mader es entarxa / a xxj l'
obre p' molt adem rebut de quarta p'
qui son vj l' 2

l' vj 2

Dijous a xxj rebem de mossen r'afel g'
nebre puer lo d' de la fabryca del b'
de sent nicolau en la p'roquia de vila
santa es entarxa a m' l' obre p' cambj' a
vem rebut l' vj p' qui son vj l' 2

l' vj 2

Dimecres a xxj rebem de mossen myquel
priats puer rector de sent jadori dela
roqua la fabryca de dita rectoria la q't
es entarxa a vj l' obre p' cambj' adem
rebut la d' p' qui son m' l' xv 2

l' xv 2

Dilluns a xxj rebem de mossen ant' som
andreu puer p' la fabryca dela rectoria
de sent mader es entarxa / a x l' obre p'
cambj' adem rebut de la d' p' qui son
Ems adem rebut de la d' de sent johan
baptista adre p' l'ista en la esgl'ia de
santa y gna es entarxa / a vj l' obre p'
cambj' adem rebut x 2 l' Et tot loque
adem rebut de la d' titols r'ecta / e f'm
son

l' xv 2

l' 53 xxj l' vj 2

7. Jan me fol

[illegible]

Medis / a pax. idena de wessan a wessan
marca spaire p lo dret de la fabryca del
bo. de sent pe marie e domingo Conq
fesor en la Iglesia de mofacion es entaxa
a m q ot a p mout sa pague la ymarca
pau qm fort. 1 l 2

† Desambre any 52 bon: -

Disapte lo pma rebem de mosk amdom
folm plore ledur dola pbrisa del b
de rexar es intax ad p. obte p caty
abem iabude ka. vñ. pr gny son xñeb

D. de rehem & mosten dñs albagar.
 priuilegiado de la fabryca del bñ de
 Santa maria de Castell bisbat es en
 tanca a m. lxxv. obre p. Camby abdo
 rabu dñs.

14. Dit du rebem de moss jag pol pñere p
lo dier dela fabryca dela Capellana de
santa Clara a santa maria dela mar-
co entaxa sa m y obte p mort adem
rabur y e

X 57 m. y. 2 m. 0 c

۲۲۱

0 million

De Brita

Dilluns a m. rebem de mosten Johan
 outeda p'vira p' la fabrega dela rectoria
 de marroulle a entatja / a xlv ll obtes
 p' Cambj a b' rebut j ll xlvj ll € p'
 lo. b' / p' loz paulj et bartholomey en
 marroulle xlvj ll € p' lo. b' de sant
 març en la sen' a entatja / a v m ll
 abem rebut j ll € € tot loque abo
 rebut p' los d'os tirols

Disapte / xpo. ishem de missa pe spiral A
 fure. p loder dola fabryca dola Capellana
 de sent androm en la mar. et anstaxa, a
 m p obre p lander abem rabur la vñ.
 pt qui son vñ 2b

4. Germany & Dr:—

Disante axxy. rebem de pessen franci
prato pueri pla sobrygia del benefici de
santa maria de gracia en lo aliar de sent
rafel se ome mltia vergens en la mar
a antaria a vij. y obte p Comby abem
abun a b g

+ Faberomy 12x:—

2. Dpnarts ad rebem de mosten bardo-
men saguanna pueri p lo dieu dela fabry
ga del 20^e b^e dela rymptat on la mar es
entatxa ad vy lxx q^o obte p mort adem
rabit la quarta p^o gny son 1 lxx q^o

1846

+ Jhs +
+ febrer any 3 Dx: -

l'ons m'...

Disapte / a xij. rebem de mossen luy max
raro puer, lo diet dela fabryca del b
de sent pe. en la esglesia de Caldas es en
tanya / a m' d. obte p mort adem rabude
la gnara pt qm son x d e

1 x d e

+ Març any 3 Dx: -

pe amon

Dilluns / a xj. rebem / a xj de moss pe d'ua
puere p lo diet dela fabryca del pimer
ho de santa anna en la seu es entanya
a xj d. obte p Cambj adom rabude la
dmj. pt qm son trenta d

1 x e

matheu simegoll

Dimarts / a xij. rebem de moss mathe
aimangol puer p lo diet dela fabryca
del pmer ho de sent jordi. e sent gemy
es entanya a dmj d. obte p Cambj adom
rabude la dmj. pt qm son 1 d 7 d

1 d 7 d

+ Jhs any 3 Dx: -

anac barangus

Dijous / a xij. rebem de mossen janne
berenguer puer p lo diet dela fabryca
del terç. ho de sent Agusti en la seu es
entanya a dmj d. obte p mort adom rabut
en porrata en dues voltes 1 dmj e

1 dmj e

Del die rebem de moss francast purg pre
uere p lo b de sent felix e sent janne
en la mar es entanya a x d. obte p Ca
b adom rabut 1 d e

1 d e

1 s 3 d 7 d 8 d

+ Jhs +
+ Abril any 3 Dx: -

xxm

re b p...

Dumenge la xxij. rebem de moss pe joa
petit ato Ca gnau puer p la fabryca
dela Capellanya dela mar es entanya
a m' d. obte p Cambj adom rabude la
dmj. pt qm son 2 d

1 d 2 d

Disapte / a xj. rebem de moss gemy olug
puere lo diet dela fabryca del b de sent
saluador en la mar es entanya a dmj d.
obte p Cambj adom rabude la dmj. pt qm
son 2 d. Ems adom rabut la fa
bryca de santa maria en sant just es en
tanya a m' d. obte p Cambj adom rabu
da la dmj. qm son x d. adom rabut
la fabryca dels dms troble gaj son p tot
1 d 7 d

1 d 7 d

Disapte / a xj. rebem de mossen miquel
puere puer la fabryca dela capellgia
dela mar. insenta en la altar mayor
es entanya a d d. obte p Cambj adom
rabude la dmj. pt qm son 2 d 7 d los
gnals adom rabut p mas de moss joa
feuer puer

1 x 7 d

Dijous / a xij. rebem de mossen francast
m' d. diet dela fabryca dela rectoria
de sent sabrya de ball dorex es entanya
a x d. obte p mort adom rabuda la
gnara pt 7 d 7 d. Ems adom del die
p lo 2 d. de sent nyfolan en la seu
es entanya a x d. obte p mort adom ra
but 7 d 7 d es tot logue adom rabut

7 d 7 d

1 s 3 d 7 d 8 d

Dimicis / a b m . rebem de messen heroy
parr clerga lo diet dela fabryga del pmer
bo de sent Magdalena en la seu
es entaxa / a b m 2 obre p Cambi abem
rabude la b m . pt qui son xvj 2 h

+ Marg any 1525

Dmes / a b m . rebem del magnificat moss
pere sala canonge de vic p m de la
fabryga dela vicaria de sent vicens de
seu es entaxa / a b m 2 obre p Cambi
abem rabude la b m . pt qui son m 2 h 2

Die die rebem de moss gabriel thomas
puere lo diet dela fabryga del gnant
bo del sent jhs en la seu es entat
xa / a b m 2 obre p m m abem rabu
de la guanta pt qui son 1 2 h 2

Dimicis / a b m . rebem de messen salles
puere lo diet dela fabryga del bo de
santa Elisabet en la seu es entaxa / a
v 2 obre p Cambi abem rabude la b m .
pt qui son xv 2 h

4 s 1 a 2 v 2 h

Dimicis / a b m . rebem de messen joha sol
parr clerga lo diet dela fabryga del pmer
bo de sent Blasell en la es entaxa / a
v m 2 obre p Cambi abem rabu
de la b m . pt qui son 1 2 h 2

Dimicis / a b m . rebem de messen heroy
parr clerga lo diet dela fabryga
del bo de sent Magdalena en la esglisia
de sent maen de roya es entaxa / a b m 2
x 2 obre p Cambi abem rabude la b m .
pt qui son 1 2 h 2

Dimicis / a b m . rebem de messen gal
cia palagy clerga plo diet dela fabryga
del bo de santa maria a sent julia de
lylla subp es entaxa / a b m 2 obre per
Cambi abem rabude la b m . pt qui son
xvj 2 h

Die die rebem de moss francist colomen
clerga plo diet dela fabryga del bo de
sent johan engranolles es entaxa / a b 2
obre p Cambi abem rabude la b m . pt qui
son xv 2 h

Die die rebem de moss joha bilardagna lo
diet del bo de sent elpnet en la seu es en
taxa / a xv 2 obre p m m abem rabude
la guanta pt qui son v 2 x 2

4 s 1 a 2 v 2 h

+ Jhs +
+ May any 25x

Dimarts / a xxij. rebem de mosten Joha
pung puer lo diet dela fabryca dela recto
ria de santa coloma de maceda es entaxa
a xxij. l. obre p Cambij adon rabude la
vny. pt gny son 1 l. xij.

Die die rebem de mosten tranef anaf xpo
fol busquero e lorga lo diet dela fabryca
dela Capellanya de sent. nicolau ala mar
es entaxa a xxij. l. obre p Cambij adon
rabude la vny. pt gny son 1 l. xij. qm los
quals adon rabus p maceda most gny
rana puer e mayor dom dela mar.

+ Juny any 25x

Dijos / a xx. rebem de mosten bernat mas
puere plo diet dela fabryca dela rectoria
desent. sadorom de sobrats es entaxa a lxxij.
obre p mort adon rabude la quarta pt
gny son 1 l. x.

+ Juliol any 25x

Item rebem de mosten signa fones pue
re plo diet dela fabryca del b. de caldes
es entaxa a lxxij. l. obre p Cambij apa
gar 1 l. Emes plo diet del b. de santa
Eulaha es entaxa a m l. apagar x l.
Emes pla Capellanya en la mar obre p
Cambij apagar lxxij. l. es entaxa a m l.
adon hebbut plos dits mols 1 l. xij. l.

1 l. xij. l. xij. l. xij. l.

+ Jhs +
+ Juliol any 25x

Item rebem de mosten rebem de mosten Antom
dela fabryca plo diet dela fabryca del b. de
de santa maria dela esplesta de cubadel pue
entaxa a lxxij. l. obre p Cambij adon rabude
vny. pt gny son 1 l. xij.

Item rebem de mosten rebem de mosten Antom
maceda en la sen. del qual rebem finar most
fianci fexia es entaxa a x l. obre
p mort adon rebude la quarta pt gny son
1 l. xij.

Die die rebem de mosten Antom roxones
puere lo diet dela fabryca del b. de sent.
Antom de lo spiritat de sent. salom es en
taxa a m l. x. obre p mort adon rabude
de la quarta gny son x l. xij.

+ Agost any 25x

Item rebem de mosten rebem de mosten bernat
pung puer lo diet dela fabryca del b. de
de sent. fannre en gualols es entaxa a
vny. l. obre p Cambij adon rabude la vny.
pt gny son x l. xij.

Die die rebem de mosten Antom masons
dela fabryca plo diet dela fabryca del b. de
puere dny m. jesh xpi en sent. salom es
entaxa a lxxij. l. obre p Cambij adon
rabude la vny. pt gny son gny l. xij. los
quals adon rabus gny de most jesh
fueren puer

1 l. xij. l. xij. l. xij. l.

+ Setembre any 1525

armat grilach

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
puere lo diet dela fabryca dela rectoria
comio en paneda es entaxa a m l obte
p Camby abem rabude la dm pt gny son
son 2b

2b 2b

gran buada

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
puere lo diet dela fabryca del rey b de sent
lorenc en la sen es entaxa a m l obte
p Camby abem rabude la dm pt gny son
2 2

1 2 2

antij fener

+ Octubre any 1525
Dilluns a xxij rebem de mosen puer
puere lo diet dela fabryca dela
Capellania dela innocens en la son obte
p Camby es entaxa a m l obte rabude
la dm pt gny son 2 2

2x 2

Jaume sese

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
sese puer lo diet dela fabryca dela rectoria
de palam folia es entaxa a m l obte p mout
abem rabude la gnaria pt gny son 2 2

7 2 2

+ Nobembre any 1525

Jaume boteller

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
Jaume boteller puer lo diet dela fabryca dela rectoria
de tarha es entaxa a xxx l obte p Camby
abem rabude la dm pt gny son m l 2 2
any 1525 en poder den Johan Vilana notary
de Caputol a xij de octme 1525

m l 2 2

X s 3 . 2b 2c 7 8b

+ Nobembre any 1525

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
puere lo diet dela fabryca del b gnart de
sent nicolau en la sen es entaxa a m l 2 2
obte p Camby abem rabude la dm pt gny son
son 2 2 los gnals abem rabude pmas
de mosen Johan fener puer

1 2 1 2m

+ Desembre any 1525

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
puere lo diet dela fabryca de dita rectoria es entaxa a m l obte
p Camby abem rabude la dm pt gny son
xxij 2b mes abem rabude p loba de sent
antijon a sent marti Caragria es entaxa
any 1525 abem rabude p Camby xxij 2b
et for logue abem rabude p los dus mols
1 2m 2

1 2m 2

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
Johan piquer Canoge de virgell lo diet
dela fabryca dela rectoria de santa maria
de anlesa es entaxa a xxx l obte p mout
abem rabude la gnaria pt gny son 2 2

2 2 2

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
puere lo diet dela fabryca de dos b
te apiere son entaxa en dos don 2 obte p
Camby abem rabude la dm pt gny son
2b 2b

2x 2b 2b

Dilluns a xxij rebem de mosen puer
puere lo diet dela fabryca del rey b de santa maria
en la mar es entaxa a b l obte p Camby
abem rabude 2 2

X s 3 . 2m 2c 7 8m

an ten. caleno l.

Dimarts axi rebem de mosten anijon deu
Lo dret puer lo dret dela fabryca del ba
del sant spret en palau tordora es entarxa
en p. obte p. mort. adem rabude la gnara
pt gny son x 2

Bernat l'any

Dijos axi rebem de mosten de mosten deenay
di bagua puer lo dret dela fabryca de sent
chmet en lo pi es entarxa a d'mj. & obte
p. e. qmly. adem rabude la d'mj. pt gny son
1 d'xy 2

4 x 2

may

Disapte axi rebem de mosten Johan
may rector de sent Salom p lo dret dela
fabryca dela rectoria de sent Salom es en
tarxa a xxx d' & obte p. Camby adem ra
buda la d'mj. pt gny son 6 d'xy 2 los quats
adem rabude p mas de most Johan fene
puere

1 d'xy 2

+ Marc any d'xy:

any no

Disapte sabm rebem de mosten Anijon tio p
uer lo dret dela fabryca dela rectoria de
Capellades es entarxa a x d' obte p. Cam
by p. Camby adem rabude la d'mj. gny
son 1 d'xy 2

1 d'xy 2

any marça

Dimarts axi rebem de mosten any marça
puere Lo dret dela fabryca del pmer b'da
dela tymtar en santa maria dela mar es
en tarxa a x d' obte p. Camby adem rabu
de la d'mj. pt gny son 1 d'xy 2

V s l. d'mj. d'xy.

any d'xy

Disapte rebem de mosten Anijon
puere Lo dret dela fabryca del b'da de sent
anijon en la seu es entarxa a x d' obte p.
Camby adem rabude la d'mj. pt gny son
1 d'xy 2

1 d'xy 2

any d'xy

Disapte axi rebem de mosten Anijon
de puer anijon puer en pona dela
fabryca del d'mj. b'da de sent Johan
en la seu es entarxa a x d' obte
p. mort adem rabude 1 d'mj 2

1 d'mj 2

any mista

ptem adem rabut axi rebem de mosten
mosen p'ar mital preure p la recto
ya de sent jamne e sent augar. Resa
ryras es entarxa a b d' obte p. mort
adem rabude la gnara pt gny son 2
los quats adem rabut p mas de mosten
Johan fene puer b. en la seu

1 d'xy 2

any

Disapte axi rebem de mosten any
morell puer lo dret dela fabryca del
pmer b'da de santa maria en la seu es
entarxa a x d' obte p. mort adem ra
bude la d'mj. pt gnara gny son m d'xy 2
E ms adem rabut del b'da de santa maria
e senta en la ha en sabadel es entarxa
a b d' obte p. mort adem rabude la gnara
pt gny son 1 d'xy 2 es tot lo que ad
rabut m d'xy 2

m d'xy 2

V s l. d'mj. d'xy.

+ Jhs +

Març any 1521

Mediona

Dilluns a xxij. rebem de mossen bernar
mediona pape b. de santa maria dela
ma p lo diet dela fabryca dela rectoria
de castel bisbal es entatxa a b m. i. ob
te p cambj abem rabude la b m. i. p t q m
son 1 4 2

Dimecres a xxij. rebem de mossen bernar
mas p uae lo diet dela fabryca dela re
toria de morro. Surt es entatxa a b m. i. ob
te p mort abem rabude la quarta p t q m
son 1 4 2

+ Abril any 1521

Dimecres a b m. i. rebem del magnifich
mestre gaspar pou. Canoge e ardia
ja de valles acompliment dela fabryca
a de pagar ala obra dela seu p sos titols
m. i. xxij. q b m. los quals nos abem re
gut p semblant Canturatz adorem la
donar a mossen luy pou procurador seu
ples dres pencions que la dita obra h fa
p lo ardiajonat de valles e son p abril
Dx. e 21

Dimecres a xx. rebem de mossen g m i ana
puere pue beneficiat en la seu p lo diet
dela fabryca dela rectoria de Canonells
es entatxa a b m. i. obte p mort abem
rabuda la quarta p t q m son 1 4 2

1 5 1 2 1 2 1 2

+ Abril any 1521

xxij.

mediona pape b. de santa maria dela
ma p lo diet dela fabryca dela rectoria
de castel bisbal es entatxa a b m. i. ob
te p cambj abem rabude la b m. i. p t q m
son 1 4 2

Dissapte a xx. rebem de mossen galcia a m
banel Canoge e Canyscol dela seu e rector.
de castel vi derganes p lo diet dela fabry
ca dela dita rectoria es entatxa a xxij. q b m
obte p mort abem rabude la quarta p t q m
son 1 4 2

S m. i. p.

f. b m. i. p. rebuda del diet dta
fabryca en xxij. q b m. de
plane

C xxij. q b m.

m. i. xxij. q b m.

1 4 2

[The page contains extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]

Rebudes de les sposalles del pmer de May
del any d'vint fins 1 o darrer de abril
2 dx: — — — — —

| | |
|--|---------------|
| Primo rebem dls sposalles del mes de May
del any d'vint. vny d'vint 2 | vny d'vint 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Juny
de dit any deu tirs x 2 | x d'x 2 |
| Item rebem de les sposalles del mes de Juliol
de dit any vny tirs xvj 2 | vny d'xvj 2 |
| Item rebem de les sposalles del mes de Agost
de dit any set tirs xviij 2 | vny d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Setembre
de dit any vny tirs xviij 2 | xxvj d'xvi 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Octubre
de dit any set tirs m 2 | xvj d'm 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Novembre
de dit any set tirs 2 | vny d' 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Desembre
de dit any sis tirs 7 2 | vny d' 7 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Jener
dx. doze tirs vny 2 | x 7 d'vny 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Febrer
de dit any quatre tirs xviij 2 | m d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Març
de dit any sinç tirs xviij 2 | b d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Abril
de dit any onze tirs 1 2 | x 1 d' 1 2 |

X s. — xx vny d' 1 2

Rebudes de les sposalles del pmer de May
del any d'vint fins lo darrer de abril
2 dx: — — — — —

| | |
|---|----------------|
| Primo rebem dls sposalles del mes de May
del any d'vint. set tirs xviij 2 | vny d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Juny
de dit any quatre tirs xviij 2 | m d'xviij 2 |
| Item rebem de les sposalles del mes de Juliol
de dit any sis tirs m 2 | vny d'm 2 |
| Item rebem dls sposalles de agost any dit
quatre tirs xviij 2 | m d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Setembre
de dit any vny tirs xviij 2 | vny d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Octubre
de dit any sis tirs xvi 2 | vny d'xvi 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Novembre
bre de dit any vny tirs xviij 2 | vny d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Desembre
de dit any quinze tirs xviij 2 | xvi d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Jener
de dit any deu tirs xviij 2 | x d'xviij 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Febrer
any d'vint. vny tirs vny 2 | xxviij d'vny 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Març
de dit any nou tirs vny 2 | vny d'vny 2 |
| Item rebem dls sposalles del mes de Abril
de dit any onze tirs 2 | x 1 d' 2 |

X s. — xx vny d' 1 2

+ Jhs +

+ Agost any 82x:

Dnys adon. dona an Capdenysla p mure
gnata exers ala font delles clastes / e
plagna p p netayan. Lo tuerat de durs
clastes p tot h dona smoy soz any alba
en Carres xxxij.

+ Setembre any 82x:
Dnys adon. dona an Capdenysla p mure
gnata exers ala font delles clastes / e
plagna p p netayan. Lo tuerat de durs
clastes p tot h dona smoy soz any alba
en Carres xxxij.

+ Desembre any 82x:

Dnys adon. dona an Capdenysla p mure
gnata exers ala font delles clastes / e
plagna p p netayan. Lo tuerat de durs
clastes p tot h dona smoy soz any alba
en Carres xxxij.

Dnys adon. dona an Capdenysla p mure
gnata exers ala font delles clastes / e
plagna p p netayan. Lo tuerat de durs
clastes p tot h dona smoy soz any alba
en Carres xxxij.

Dnys adon. dona an Capdenysla p mure
gnata exers ala font delles clastes / e
plagna p p netayan. Lo tuerat de durs
clastes p tot h dona smoy soz any alba
en Carres xxxij.

+ Jhs +

+ Desembre any 82x:

Dnys adon. dona an Capdenysla p mure
gnata exers ala font delles clastes / e
plagna p p netayan. Lo tuerat de durs
clastes p tot h dona smoy soz any alba
en Carres xxxij.

+ Març any 82x:

Dnys adon. dona an Capdenysla p mure
gnata exers ala font delles clastes / e
plagna p p netayan. Lo tuerat de durs
clastes p tot h dona smoy soz any alba
en Carres xxxij.

+ Abril any 82x:

Dnys adon. dona an Capdenysla p mure
gnata exers ala font delles clastes / e
plagna p p netayan. Lo tuerat de durs
clastes p tot h dona smoy soz any alba
en Carres xxxij.

+ Jhs +

$x \cdot s \cdot Lxx.vy.vmy$

Dades del fuster dela obra dela sen Comu
sant lo pme de may any d' d'mj.

+ Juny any d' d'mj.

1. x. att.

Dellms a my dona Anyom Carbonel
manar de dies fuster p dos mags journals
p adobar los pasagadors del Cor / e p fer
Gua porta al asmay de les fonts / e p fer
per hu anferar al Caput p fuster / e
mas se pteu / e posar la rona dels ser
mons ala Corfina p tot h dona ronta
e quare ses any alba en Carres. v.

1. x. m. 2

1. x. att.

Disapte axly dona al senyer en salua
dor vilasis fuster d'mj e p hu rios de
alba que pres natorh Carbonel fuster
plo fustol p tot del Cor / dels p mpa
rons any alba en Carres. v.

1. m. 2

+ Juliol any d' d'mj.

1. x. att.

Ditoms a my dona Anyom Carbon
nel fuster en paga porrada dela sca
rade dels pmales del Cor nou ducats
vato x 2 xly 2 any alba en Carres. v.

x 2 xly 2

1. x. att.

Ditoms a my dona Anyom Carbon
nel fuster en paga porrada dela sca
rade dels pmales del Cor gnatorge lris
m 2 any alba en Carres. v.

x m 2 m 2

1. 5. x. xly 2. 7. 8.

+ Jhs +

+ Agost any d' Dmij:

f. p. att.

Dilluns / axxij. dona an Anyom Carbonel
nel fuster en paga porrata dels dos de-
res pmaclles del cor dela part del senyor da-
gua vps / e quare tirs any alba en Carres.

xxmij y 2

+ Setembre any d' Dmij:

f. p. att.

Dimecres / axmij. dona al senyor en Anyom
Carbonel fuster / e amestre Johan de bris-
celles p pudolar la obra del cor de fuster /
festa / o p afir dels tabernacles del cor p
tot los dona / i amij any alba en Carres.

1 y mij

f. p. att.

Dijous / axx. dona Anyom Carbonel fuster
en paga porrata dels dos pmaclles d'eres
del cor dela part del senyor daga st-
tirs d'ij vj y amij alba en Carres.

vij y 2

+ Octubre any d' Dmij:

f. p. att.

Dimecres / axmij. dona Anyom Carbonel
en paga porrata dels pmaclles d'eres
del cor sis tirs any alba en Carres.

vij y 2

Dijous / axxij. dona al senyor en pe armagol
mercader / fust tirs quatorze fcs p sis boms
aj de xbmij / e lo boms an senyor p los
pmaclles del cor any alba en Carres.

v y xxmij

+ S. xxxij y d' d' m. y 2

+ Jhs +

+ Octubre any d' Dmij:

xxxij.

f. p. att.

Dimecres / axmij. dona Anyom Carbonel
p fer hui en fuster la badyera noua p
fusta / e mas vps / e hui son xbmij pmacl
de fuster / e p dona fana de alba amij
es p tot lo que habem donat / i xbmij
any alba en Carres.

1 y xbmij

f. p. att.

Dijous / axxij. dona Anyom Carbonel
en paga porrata dels dos pmaclles d'eres
del cor dela part del senyor daga
sis tirs any alba en Carres.

vij y 2

+ Setembre any d' Dmij:

f. p. att.

Dijous / ax. dona al senyor en pe ar-
magol mercader p m. boms an sen-
yor p los pmaclles del de dita esglesia
aj de xbmij / e p boms m / i xbmij any
alba en Carres.

m y xbmij

f. p. att.

Dijous / axmij. dona Anyom Carbonel
en paga porrata dels dos pmaclles d'eres
del cor dela part del senyor daga
gua sis tirs any alba en Carres.

vij y 2

f. p. att.

Dijous / axxij. de dita dona Anyom Carbonel
nel en paga porrata dels dos pmaclles
nos / axij dels dos com dets altres obres
fayedores en los altres tabernacles h dona
ij y amij alba en Carres.

ij y 2

+ S. Dmij y x. y 2

Xp att

Dinos axbmj. dona al du Antom cap /
dinsa carbonel p los dus tabernacles /
nos tant p los dos. Com a altres coses per /
adorns en los altres tabernacles del cor /
y pbmj. qm atta en Cartes vny.

+ Desembre any Jhs

Xp att

Dinmets ab dona al du Antom car /
bonel en pagna porrata dels taberna /
cles e represes del cor pbmj. qm atta en /
Cartes vny.

Xp att

Dinmets axm. dona al du Antom car /
bonel en pagna porrata dels taberna /
cles del cor y xbmj. qm atta en /
Cartes vny.

Xp att

Dur du dona a mossen barthomeu mercader /
p son enyat mossen pe armagol mercader /
per xbmj. qm p dos boms habent /
comprats al de xbmj. qm borm an senyt /
p los tabernacles del cor y atta en /
Cartes vny.

Xp att

Dinmets axm. dona al du Antom Carbonel /
e pella a mossen jamme Costa puerce /
e mossen dela dua seu pson en pagna por /
rata dels primacles del cor pbmj. qm atta en /
Cartes vny.

7 xbmj

v x

7 xbmj

7 xbmj

v x

Xp att. 20. 7. 2. 8.

Xp att

Dinmets ab dona al du Antom Carbonel p /
adobar les manxas del origu de pbmj. qm atta en /
Cartes vny.

+ Març any Jhs

Xp att

Dinmets ab dona al du Antom Carbonel p /
lo ad puror e augment del mommet del /
mommet al portol mayor y dona p /
lamy xbmj. qm p los quals de voluntat /
pua los donos a mossen pan font puerce b /
en dura esplesia qm atta en Cartes vny.

+ Abril any Jhs

Xp att

Dinmets ab dona al du Antom Carbonel en /
diversas pides e en pagna e porrata d /
represes grand qm stan sota los primacles /
del e del pla guys te en dits represes p /
tot xxxm xbmj. qm atta en Cartes vny.

Xp att

Dinmets axm. del du dona al du Antom /
en pagna porrata dels represes grand qm a /
stan sota los primacles del cor e del pla /
ante tallat p tot vny qm atta en Cartes vny.

Xp att

Dona al senyt en pe armagol mercader p /
m. borm an senyt als primacles del cor /
an de xbmj. qm borm m xbmj. qm atta en /
Cartes vny.

1 xbmj

v x

xxxm xbmj

v m x

m xbmj

Xp att. L 7 xbmj

V. p. att.

Disapte / axb. dona Andom Carbonel
fistera p. m. jornal p. ell i p. dos jorns
de m. jornal p. cap. qm son
xx. dies i m. q. Emes dona al dit
Carbonel p. m. dies de dos fadurs ai de
m. die i m. q. Es prot. m. d. xx. q. a
semt p. scmbiar la esglia p. lode del
corpus en lany p. sent am alba en Carres
v. m.

Octubre any d'ixi-

V. p. att.

Disapte / axb. dona al seny Andom Carbonel
gol mercader. p. m. jorns al seynt
als pmarcs del cor ai de x. m. q. b. m.
m. d. xx. q. am alba en Carres v. m.

+ Novembre any d'ixi-

V. p. att.

Disapte / axb. dona Andom Carbonel
p. posar hu enserat nou ala l'buera / e p.
posar los enserats d'pis la sen p. trates / e
veta prot. h. dona xx. q. am alba en Car
res. v. m.

+ Jener any d'ixi-

V. p. att.

Disapte / axb. dona Andom Carbonel
p. adobar lo fanytol dels p. v. m. q. del
cor / e p. fusta / e clauo p. mas h. dona xx. q.
am alba en Carres. x.

V. s. v. m. q. d. xx. q.

V. p. att.

Disapte / axb. dona al dit Carbonel p. cande
les de Cen p. d'ellor tot l'pau / e p. aygua
cnyr / a seynt tot p. fer les represes del
cor dela sen / prot. h. dona i m. q. d. xx.
am alba en Carres. x.

+ Febrer any d'ixi-

V. p. att.

Disapte / axb. dona Andom Car
bonel p. fer hu banquet detras lo se
cay de santa Eulaha / ep. adobar la
porta dela trona deles h. sons p. fusta / e
p. mas h. dona xx. q. am alba en Carres
x.

+ Abril any d'ixi-

V. p. att.

Disapte / axb. dona al seny Andom
Carbonel / e p. ell / a moss. pau font
p. nure. b. dela plo adutoy / e al aumet
del monmet p. m. d. Lo alportal ma
yor h. dona p. lany p. sent d'ixi v. m. q.
am alba en Carres. x.

V. p. att.

Disapte / axb. dona Andom Carbonel
p. les represes / e tabernacles del cor / e
p. m. q. d. xx. q. am alba en Carres. x.

V. s. xxx. q. d. xx. q.

f. dmy d. m. data de la obra. al
 fuster d'offentes. hma ynce d'encat en a a. p. tt. x. d. m. e.

+ J. S. +

xxxviii

Dans fers p. cale / regoles / e gure pla obra
 Cornesant lo pmer de maig any d'edmy

+ Junyol any d'edmy

D'indis a x. dona a madona Angelina
 andrena p. d. dotzenes y quatre somades
 de arena y argila sa seruyt p. paymetar
 lo s'astar / e p. adobar los Carnes. antorn
 dela seu ala part dels fians ar de
 y. d. dotzenes es p. tot x. m. l. m. es any
 alta en Carres. L.

x. p. att.

p. x. m. l. m.

+ Agost any d'edmy

D'yo9 a n. dona al seyyer en l'anne
 figures p. l'extrema q. de cale ar de 12 m
 q. s'ime tot seranta p. d. seruyt p. tot
 paymetar lo s'astar / e p. adobar los car
 nes de fora la seu ala pt dels fians any
 alta en Carres. L.

x. p. att.

m. d. x. l.

+ Desembre any d'edmy

D'illims a n. dona al seyyer Anyom ser
 ra regular d'm. p. son p. tot. Centes rego
 les me de d. Lo cant an seruyt p. fer
 lo myga en fic les dues bonques dela obra
 e de mosten corbera any alta en Carres
 L.

x. p. att.

1 d. l.

x. s. d. x. m. l. m.

七千七百

長子 七

+ Abglt. any to Dxy:—

Ex attb.

大平

Mims / a p^{er}my. doña / amadona Angelina
andrena p. setze quaragñas de arena / e /
argila / a serm^o p. lo paym^{en} / e Canal quador
del portal del ornia / mayor m q m^o d^o
am alba en Caus. L.



fornecer data de caly e regala }

28. 4. 27. 28. 29. 30.

267

၇ ဖု-၁၇ ခု

21. 2^m

27

$\chi \{ \gamma \} x m \theta x$

Dades extra ordinaries Comensant lo primer
de may any d' d' d' m' j.

May any d' d' d' m' j.

es ordinaries

Dona ala senyora beata multa de moss
posse p rams e ramellars e roses p ala festa
de santa creu de may d' l' any d' d' d' m' j.
xlv g'lv e amoss p'at albaicells p rams e ro
ses p posar sobre la taula en lo present die
d' d' d' m' j.

7 7 7

Dona ala senyora beata multa de moss
posse p rams e ramellars e roses p ala festa
de santa creu de may d' l' any d' d' d' m' j.
xlv g'lv e amoss p'at albaicells p rams e ro
ses p posar sobre la taula en lo present die
d' d' d' m' j.

7 7 7

7 7 7

Dona ala senyora beata multa de moss
posse p rams e ramellars e roses p ala festa
de santa creu de may d' l' any d' d' d' m' j.
xlv g'lv e amoss p'at albaicells p rams e ro
ses p posar sobre la taula en lo present die
d' d' d' m' j.

7 7 7

+ Juny any d' d' d' m' j.

7 7 7

Dona ala senyora beata multa de moss
posse p rams e ramellars e roses p ala festa
de santa creu de may d' l' any d' d' d' m' j.
xlv g'lv e amoss p'at albaicells p rams e ro
ses p posar sobre la taula en lo present die
d' d' d' m' j.

7 7 7

7 7 7

f. June any 2^d. Dmij. -

Dijmarts a xxij. dona an bartomeu
 benet dans botigues teles p'ela apres
 antjom carbonel fuster dela sua boti
 gna p'los anscrars dela finestra del Ca
 pitol x m e m d'is any alta en Carres
 xxv.

+ Juliol any 1820

2. pñmege lo pñmer dona a gñssca pñta
vzuga mogo de dita esglesia p l'en
bos enfora a dita esglesia pñta

Doyes / any. dona any. Johan de meina l'ar
 tiner de baser dela p'sent e'glesia. ab s'ps
 ab altres p' seuar / e n'ereyar den Carlos
 los quats son de fora la seu la volta dela
 fienarya p' lins treballs los adon denar
 ties l'los d'oze s'p any alba en Capres
 xxxij.

Pur die d'ong andreu rabnat / e andom
 morera tragines de mon p'tear latend
 aman. Delo de mnt dits. x. Carnes los donā
 rios tñs m q am albara en Caetes. xxxm

Desaptes / assy dona al dit andom mo
ura trames de mar ptraire mes tede
gm ere romase dels dits carnes e portar
aman h dona m e m.

Aug. 8. in d. h. v. m. s. b. m.

十丁十

+ July 20 my wedding:-

Dill mte / xxm. dona al seny en sola }
 sola manobla p rtes jornalr i mte }
 a fer de manobla p adobar ye nortyar }
 lora m. de mte p jornalr Summe x. 267 }
 omj alba en cana xxm. }

+ Agst day 3rd May: —

Dillyns / abj. doña al de sus dñ. sola
 manobra y Comphitiet del dñ. impo
 any de son selary de tempz en Conduet
 lo gestariz e loz tales Clarks e dar. omd
 yari als onfells legual myto any asynt
 lo derrer de jany de 16bm^o ai de v 872
 y any q doña xñp^o 2^o any alta en carna
 .xxxm.

1. Domingo a pñ. dona al seny en Nudo
 lan pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ pñ
 gna qm lansa aygua al sastre pñ
 xxx l any alba en Carres. lñ.

7 Sambre any of them:-

*D. Dn̄o dñs axx. donā p comprar paper
Cere gomade p obs dela obra p tot
m^o 2 + Octubre any ob Dñm.*

Del llinars a xxij. dona al senyor en lobet
ortola p adobar se porgar los rrioxes del
ort p dos jornals sis soy any alta
en Cartes Lxxx.

X. S } m. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

+ Jhs +
+ Nobembre any d'vbmj -

X p. 467

Donat a xij. dona a moster benet d'ans
bonquer p'it canes de la gona que p'as
anyam Carbonel fustor a fustor p' fustor
enferat ala vadpene nouet ala par del
origua p'ent xij q' any alba en Carres. xij.

+ Desembre any d'vbmj -

X p. 467

Donat a bñ. dona a moster m'cia d'la
p'ner b. dela sen de jeron. p' can. m'cia
pe torenbja Caroge dela p'ent. e fustor
q' d'xij q' e fustor p' can. m'cia p' fustor
que lo dit most' oller a fustor obier. e por
tar dela padura de jeron a fustor obier
p'mostar p'lo payme. de la can. dela m'cia
esglesia any alba en Carres. l. vj.

X p. 467

Donat a xij. dona al seny en johan sola
onamobre q' porata del m'cia de la sala
q' de tunc en condut loit d'la sen
lo qual m'cia any acomiat lo p'mue de
johol any d'vbmj. q' d' xij q' any alba
en Carres. xxxij.

X p. 467

Jtem dona a xij. de jener any d'vbmj.
al dit johan sola p' Complimer del
dit m'cia any xij q' any alba en Carres
xxxij.

+ Desembj any d'vbmj -

X p. 467

Dillms a xij. dona an m'cia aris or
ganyter p' dos m'cia d'ors q' an m'cia p'
refinar. longa m'cia q' e p' hñ jona q' a spol
sar longa major m'cia q' e p' oq' e candeles que
ondepes en les vellades p' rafinar. dit orga
m'cia q' e p' oq' d'nes tñs any alba en Carres
l. vj.

X s. bñ. d'vbmj. 1 p

+ Jhs +
+ jener any d'vbmj -

X p. 467

Donat a m'cia dona al moster m'cia d'la
p'ner b. dela sen de jeron. p' can. m'cia
pe torenbja Caroge dela p'ent. e fustor
q' d'xij q' e fustor p' can. m'cia p' fustor
que lo dit most' oller a fustor obier. e por
tar dela padura de jeron a fustor obier
p'mostar p'lo payme. de la can. dela m'cia
esglesia any alba en Carres. l. vj.

+ febrer any d'vbmj -

Donat a m'cia dona al moster m'cia d'la
p'ner b. dela sen de jeron. p' can. m'cia
pe torenbja Caroge dela p'ent. e fustor
q' d'xij q' e fustor p' can. m'cia p' fustor
que lo dit most' oller a fustor obier. e por
tar dela padura de jeron a fustor obier
p'mostar p'lo payme. de la can. dela m'cia
esglesia any alba en Carres. l. vj.

Dillms a m'cia dona al seny en johan
sola manobre p' denoyar e natar la
platera d'uat lo portal del palan
del roy e p'lenyar hi arena al antorn
p'or h' dona m'cia q' xij any alba en Carres
xxxij.

Donat a bñ. dona al moster johan
fustor p'ner collector dela fabryca
dela p'ent. e fustor p' xij q' any alba en Carres
xxxij.

Dillms a m'cia dona al seny en johan
sola manobre p' denoyar e natar la
platera d'uat lo portal del palan
del roy e p'lenyar hi arena al antorn
p'or h' dona m'cia q' xij any alba en Carres
xxxij.

Dillms a m'cia dona al seny en johan
sola manobre p' denoyar e natar la
platera d'uat lo portal del palan
del roy e p'lenyar hi arena al antorn
p'or h' dona m'cia q' xij any alba en Carres
xxxij.

+ Jhs +
+ Fabrer any d'ix :-

Donat a donda ale seny en Johan sola
la p Cobrar les targes q' ha seny
del ora dos segs
Dit de donda p comprar paper e cere
gamada p lo mestre de la obra p tot

7 7 2

7 7 2

+ Alarg any d'ix :-

Donat a donda ale seny en Johan sola
manobre p'parar de son seny del any
any q' ha començar lo p'nce de jener de
Dix p'nce en Conduir loit p' lo s'asta
rex q'nt segs any alba en Cartes

1 7 2

+ Alarg any d'ix :-

Donat a donda ale seny en Johan sola
mar p portar les pedres q' erd bengu
des de p'cone p' lo p'ymet del cor dela
mra seny d'ix segs

7 7 2

Donat a donda ale seny en Johan sola
pedres del pagament dela plaça ala bo
rigua tres segs

7 7 2

+ Alarg any d'ix :-

Donat a donda ale seny en Johan sola
pala festa de santa Eren de may del
any d'ix trenta e sis segs p' tot ab
sims ab las que prenguerd de may alba

1 7 2

7 5 7 7 7 7 7 7 7 7

+ Jhs +
+ Alarg any d'ix :-

Donat a donda ale seny en Johan sola
mar e seny del d'ix segs p' m' d'olle
cions p' sades en la libre de les omniars a de
h' d'ix e malle p' collee g'ime t'enta
e g'imate segs any alba en Cartes lxxm

1 7 2

+ Alarg any d'ix :-

Donat a donda ale seny en Johan sola
font l'ansa p'ona asta de l'ansa a seny
p'posar la sen ala vigilia de cor p' d'ix
gnate segs any alba en Cartes lxxm

7 7 2

+ Alarg any d'ix :-

Donat a donda ale seny en Johan sola
manobre p' complimet del m' d'ix any q'nt
a simt lo d'ix de jany del any d'ix
p'nce en Conduir loit p' lo s'asta
any alba en Cartes xxxm

1 7 2

Donat a donda ale seny en Johan sola
mout p'ntor p' fista e p' p'ntor gnate
basins ab lo senyal de Capitol e de santa
Enlaha p' acaptar de fora ciutat p' les
perognes p' lo Bisbat gnate segs any alba
en Cartes lxxm

7 7 2

Donat a donda ale seny en Johan sola
h' pes de d'ix doble e p'fer m'ntes e p'
adobit adobar les balanses del pes p' tot
h' donda tres segs

7 7 2

7 5 7 7 7 7 7 7 7 7

+ Jhs +
+ Juliol any d'xx:-

Disapte / a xx. dona al senyer en Johan eller
lanser p tres qstes p seymbrar e nanyar
la sen p la festa del Corpus dela any d'x
d'x. deu soy los quals dona p dolmrat sua
a mosten an dom spmalt p d'ne // any
alba en Carres. lxxvii.

+ Octubre any d'xx:-

Dona p comprar paper e cere gamade
p obr dela obra p paper p rot. m. 2

Dona al senyer en Johan sola manobre
en pagna porata de temp en Conduet lort
e las anells del pmp de Juliol any d'x
d'x. l' dona vny soy any alba en Carres
xxxm.

+ Desembre any d'xx:-

Dimarts / a m. dona a mosten benet dans
botiguer dona Coma e dos palms de ala
manya a senyt p lo en setat dela fines
nestra dela libreria set soy e sis dis any
alba en Carres. xxv.

Dimercs / a m. dona al senyer enpe jorda
dotze soy p hu taroger que triaguem del
sen ort p more al ort de les clastes de
sen any alba en Carres lxxx.

V s. n. p. n. p.

+ Jhs +
+ Desembre any d'xx:-

Dijos ab dona al senyer en laia dona
acaso masip de rbera ab somp ab alre
gm fore deu p portar hu taroger dela
fusina p more al ort de les clastes
dela sen lxxvii any alba en Carres lxxx.

Dimercs / ab. dona al senyer en lobet
outola p aequar hu taroger del ort
fusina de most pe jorda e p aplentat
en lort de les clastes dela p en lobet e p
hu joue e p muelles p rot h dona vny d'x
any alba en Carres lxxxvii.

Dijos / a x. dona al senyer en Johan sola
manobre en porata de sen solat del mpt
any gm Comesa Lo pmp de Juliol d'x
d'x. vny vny soy any alba en Carres
xxxm.

Dona al sobreidit sola p complmet del
de sus dit mpt any de Juliol d'x / x d'x
any alba en Carres lxxxvii.

Dimercs / a m. dona a mosten Johan ferre
puere e collector dels bastms de fora Cintas
plany gm a fmit Lo derrer de abril del
any d'x d'x. gm es hu any ai de d'x p.
any p exign dits bastms h dona quatre ttes
any alba en Carres lxxv. E ms h dona vny
soy acomplmet de les d'x e e pla pagna
del dit any d'x. any alba en Carres
lxxv.

V s. n. p. n. p.

1206

+ Jhs +

+ Desembre any 1521: -

Donats a m. dona a xxij. donat als honorables
mosten p. torredia / e m. mosten p. torredia
gordiola / capoges / e obles majors p. la
capons de nadal de 21. Segons les may
iniciar p. m. q. n. f. s. e. s. x. b. 2. a. d. f. i.
any alta en Carres. lxxij.

+ Febrer any 1521: -

Donats a m. dona a xxij. donat al senyer en bar
tomen torredia / d. f. e. r. de la p. sent. esglia
p. f. u. n. a. r. dos carnes de santa Eulaha
d. n. e. s. t. i. s. x. m. 2. E. p. f. e. r. h. u. Clot al o. t.
p. m. e. r. e. los osos de la esglia de santa
Eulaha p. t. o. t. h. d. o. n. a. d. i. t. i. s. 7. 2. x. v. m. 2.
any alta en Carres. xxxij.

Donat al senyer en Johan sola ma
nobre en porrata de t. m. p. in condier
lort / e los anells en porrata del m. t. g.
any g. n. y. a. c. o. r. r. e. s. a. r. Lo p. m. e. r. de p. e. n. e. r.
any 1521. 1. 2. 2. any alta en Carres
xxxij.

+ Març any 1521: -

Donats a m. dona a xxij. tragues p.
portar. C. x. x. v. j. pedres g. n. e. r. e. r. a. n. g. u.
des p. m. a. r. de p. e. r. o. n. e. p. l. o. p. a. y. m. e. r. d. e. l.
c. o. r. de la dita sen. x. m. 2.

V. s. 3. d. y. 4. 7. 9

1207

+ Jhs +

+ Març any 1521: -

Donats a m. dona p. Comprar paper
e. Cere gomade p. a. o. b. s. de la obra p. t. o. t.
m. 2.

Donat al senyer en Johan sola manobre
p. m. e. r. e. y. a. r. l. o. r. t. / e. t. r. a. n. t. e. la t. e. r. r. e. d. e. l.
d. i. t. a. q. i. t. e. p. s. c. o. m. b. r. e. s. p. t. o. t. m. 2. v. m. 2. s.

+ Abril any 1521: -

Donats a m. dona a m. most. Johan f. i. j.
r. u. p. u. e. r. e. C. o. l. l. e. c. t. o. r. d. e. l. a. f. e. b. r. i. f. a. d. e. l. a.
p. r. e. s. e. n. t. e. s. g. l. e. s. i. a. p. x. x. x. 2. a. e. x. i. g. i. d. e. s. d. e.
f. o. r. a. C. u. n. t. a. r. a. i. d. e. 7. 2. p. t. h. e. / e. p. e. r. i. g. n.
x. x. x. v. j. 2. d. e. d. n. s. C. u. n. t. a. r. a. i. d. e. 1. 2. p.
t. h. e. / e. p. r. o. t. l. o. g. u. e. h. d. o. n. a. g. u. a. t. r. e. l. t. a.
x. v. j. 2. any alta en Carres. lxxij.

Donats a m. dona al senyer en Johan
sola manobre p. dos jornals / a. f. e. r. d. e.
m. a. n. o. b. r. e. a. l. u. p. l. a. s. e. r. a. d. a. n. a. r. l. o. p. o. r. t. a. l.
d. e. l. s. o. r. g. a. n. i. s. m. a. y. o. r. s. d. i. t. a. E. p. r. e. s. e. n. t. a. r. e. p.
la t. e. r. r. a. d. e. d. i. t. a. p. l. a. s. e. r. a. 1. 2. p. t. o. t.
l. o. g. u. e. h. d. o. n. a. 7. 2. p. t. o. t. any alta en
Carres. xxxij.

Donats a m. dona al senyer en lo
ber. d. i. t. a. p. l. y. g. a. r. e. l. o. s. t. a. r. o. g. e. s. d. e. l. o. t.
d. e. l. a. s. e. n. / e. p. c. a. n. g. e. s. / e. f. i. l. l. s. d. e. s. t. r. e. b. a. l. s.
p. t. o. t. h. d. o. n. a. t. r. e. s. s. o. j.

V. s. 3. d. y. 4. 7. 9

+ Jhs +

+ Abyllany 2001 -

Dimmege a xxij. dona al senyer en fran/ ci nro ferret p fill de leuto que a/ pres dela sua bonigna Lo senyer en gij mestre p fer lo filat dela badyca del capitol. Ne p plora e apres que a parlo senyer en marcen Capdenla mestre de Cases p ambosar e adobar lo saferex dls clafes Ex clano e aygua cuyt que apres dela sua bonigna lo seny andom Carbonel fuster a scint p los pmples del p ror h dona nou tns gnate soy am alba en capres. lxxxij.

Omj. Jm

Dona an johan de mena lojmer de vaser p portar arena se merte en los carnes qm son de nat mestre fuster e messen corbere p los ruballo p tot h dona deu soy am alba en carres. xxxij.

J. x. 2

Posam lo selay de dos anys nostros dat de x. J. 2. p any atascu de nosal nes p los dos anys gnata tns.

xxxx J. 2

Item posam en data a llibre en que dona Los Comptas pntes dos p.

J. 72

Item posam en data lo ralledar dels presents Comptas segons es ya enpratica gnata e gnate p.

7 Jm

5 L. 72 8

+ Jhs +

+ Abyllany 2001 -

xxxij

pues lo de la distmpe

Item posam en data la audicio dels pntes Comptas al honorable Capitan p ordina cio del honorable Capitol. smy tns.

6 J. 2

es ordinari

Item posam en data plo selay dela distmpe cio al notary smy soy e fit des.

J. 6. 27

5 J. v. tt. v. 867

S

f vmpal dat extra ordinaria

5 J. v. tt. v. 7. 87

(Dates de ferret e Cour. Comensant lo
pmer de may any d' d' d' m')

+ Juliol any d' d' d' m' -

Donats a p. dona al seyyer en yemban
ferret quatre tirs d' m' e son p. dona clau
dela botona dels mestres de Cases e p. dona
claus p. ala cuyna q' n' es entes seales pla
nes e p. h' p' m' p' lo t' r' n' a' l' de p' o' l' s' o' n' q'
les badyeres e p. h' p' m' p' del armari
del farytol ab d' m' e clag e p. dona clau
loba p. la porta del guaragol del camp
nar petit e p. lo bastimet del ferro p. fer
lo filat dela finestra del Capitol Lo
gnal ferro apesat .j. q' e p. d' e m' t' g' a'
p. tot h' dona d' tres quatre tirs d' m' e m'
alba en Carres xxxi

m' d' m' e

+ Novembre any d' d' d' m' -

Donos lo pmer dona al seny en yemban
ferret p. xxvj. clag guanyats p. clamar
lo bastimet del filat dela finestra del
capitol e p. d' m' e anells ab perns e ab
p' m' e p' m' e h' las loses dels Cames
e p. dona clau dela porta dels rexas del
atran mayor Es tot lo que h' dona
xvj e any alba en Carres xxxi

xxvj e

. s' . v. t. m' e

+ Jhs +

+ Juny any d'ix:

Disapte / a b m. dona al senyer enpe yem
ban ferre dues gaffas p lo faristol del
cor / e p adobar la cadena del portal
mayor / e p gnatie doynes de claus p
p hñ pany gles sciles plaus / e p adobar
dagabja dela font / e p hñ pany / e vna clau
al armay de les fonts de barajar. Sumel
tot lo que li adon donat tres lles xij q
any alba en Carres. xxxij.

+ Agost any d'ix:

Dimarts / a b m. dona al senyer en Riçol
lan bancor Courer p dues exers de Cour
re noues an de l'ay q axeta / e p hñ mascla
que ha fet nou / a vna axeta m q es
tot p dñ q aseruyt p la font de les claus
any alba en Carres. xxxij.

+ Setembre any d'ix:

Dilluns / a x m. dona al senyer en yemban
ferre p adops de pany / a fet al arxpu
de sobre la sacsta gnatie p dñ / e mte / any
alba en Carres. xxxij.

+ Desembre any d'ix:

Dimarts / a x m. dona an yemban p fer
vna clau al Caputol / e altre clau ala
porta del Caragol del orga petit / e altres
clay p ales portas de les esglesies xj q any
alba en Carres. xxxij.

V s. d. t. d. i. q. b.

+ Jhs +

+ Abyll any d'ix:

Dona al senyer en pe riemban ferre
p dñ. anells ganxats p taquar les m
les al pati deuant lo portal del orga
mayor / e p dos cerignols de ferro p les
ons de les badyeres / e p dñ. clay gnati
p clamar les dñs cerignols en les badyeres
p tot li dona quinze p dñ any alba en Car
res. xxxij.

S. m. l. m.

f. m. p. m. any del dñs / e roman. } 2 1 2 2 2

J. m. q. b.

J. x. i. q.

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation from the previous page or a separate entry. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

Dares del mestre de les badyeres Comissar
Lo pmez de Maig any d' d' d' m' j' }

+ Juny any d' d' d' m' j' -

f. p. 107

Disapte / a binj' dona al senyer en gily
fontaner mestre de les badyeres p lo seu
salari ael pranyent pla pagna de sent
johan de juny del any d' d' d' m' j' x 2
any alba en Cartes .n.

J x 2

+ Julhol any d' d' d' m' j' -

f. p. 107

Disapte / a binj' dona al senyer en gily
fontaner mestre de les badyeres fanyt
vny 2 p les mias de tanyre les dues peses
de filats de la finestra del Capitol per
docents / e xvj. palms ai de b' d' lo palm
de tanyre sume loque h' adem donat d' d' s
v d' d' m' j' 2 any alba en Cartes .n.

v. J. vny 2

+ Desembre any d' d' d' x' -

f. p. 107

Dilluns / a xxxj. dona al senyer en gily
fontaner mestre de les badyeres p lo seu sa
lari ael pranyent pla pagna de nadal
de d' x' x 2 any alba en Cartes .n.

J x 2

+ Maig any d' d' d' x' -

f. p. 107

Disapte / a xj. dona al dit gily fonta
ner mestre de les badyeres p son salari ael
pranyent pla pagna de sent johan de
juny d' x' x 2 any alba en Cartes .n.

J x 2

f. 57 d' d' d' x' d' m' j' 2

+ Jhs +

+ Jener any d'xj:

f. 107

Disapte a m. dona al senyer en gily
fontaner mestre deles badyeres plo seu
saluy ad panyet plo nadal del any
d'xj. x. q. any alba en Caris. n.

q. x. q.

+ Abyll any d'xj:

f. 108

Dipnars a xxviii dona al senyer en gily
fontaner mestre deles badyeres plo entra
lis dela ho mayor dobant lo Campanar
mayor sobre la Capella dela madalena
donat e fonsa sos limes plo entralys de
dues ons de vidre petrus ala part del
palau del rey sobre sos e sis d'is es pto
logue h dona p. x. q. any alba en
Caris. n.

n. x. q.

f. 109

f. 110

f. 111

(Dades fets p Nosaltres de sus dits obres ?
de responsions / e pensions de Consells que
dita obra fau de fuyas p lomas. +)

July 1st any 3rd 1890

Dillimis a bñm. dona al schreix stua
 ponç notari e criador dela psona e bens
 den stua palomiers Clerga e beneficiar
 del bñ de Santa Caterina en lo monest
 tre de sent pe pla resposão que fons
 pagadora ala festa de sent Johan de
 juny del any q dñm. donm e fñm
 dñs any talba en Corts xxñm

xxv. 2. 2

f Saincte amy 23 Dabm j an

21. pmeis / a b. dona ramon son hieronim
 leopart p la pensio que sonet aterra lo
 diron de agast any 1521. Com a
 beneficiat del b. de scot. y no en la p. se
 seu. fmes. lris. any. alba. in carnis. 16.

222

D'après, app. dona ambicans sous cler
 ga. b. en lo monest. de sent pe del
 Benefici de sama barbara agnela penao,
 que dit ba puen sobre la obra dela seu/
 que sonet aterra d'en la festa de sent
 johan de jany del any m. cc. lxxv. y
 Coes que a rebut lodit durado en dues per/
 tides xx y. / e sinquenta foy / a moss pe mas
 foy a los anys de sent pe / e sinquenta
 foy / a moss rabastra puer qm tot sume
 les dues xxv y. any alba en carres. xxv m.

xxb 2 2

157. 2. v. 11. 12.

+ 55 +

Desembre any 1525

Illms/ a xxxi. dona huiosma de part
pla penao que fong atema Lo dezer
de desembre del any 1525. Com abem
fiat del b de sent yuo en la p'sent
seu fong t's any alba en carres. lxxv.

Abrell any 1525

Illms/ a b'mj. dona / a m'ster. Anjo
m. arnan. pla. Conog. / e. carres
dela sen de b'arria pla penao de censal
que fa la obra ala dita f'm carat.
tots anys / e fong atema la x'mj del
mes de març any 1525. b'mj & any
alba en Carres. lxxvi.

Illms/ a xxxi. dona / a m'ster. huiosma
de part pla penao que fong atema
lo dezer de abril del any 1525. Com
abemfiat del b de sent yuo en la pre
fida seu fong t's any alba en carres
lxxvii.

May any 1525

Illms/ a xxxi. dona al senyer en
Ranc. ygoles f'ablen aendador dela pe
bordia de juny quocansa f'os p'perad
de censal que dita obra f'adita pa
bordya / e fong atema en abril de 20.
viny. dues t's any alba en carres. lxxviii.

+ 55 +

+ 55 +

May any 1525

Illms/ a xxxi. dona al senyer en bi
cuns t'ull. Enycafer / a iendador dela
pabordia de juliol vint / a f'mj f'os
p'penao de censal que la obra fa al
dita pabordia pla Cunya en deroga
da / e fong atema / a sent m'guet de
setembre del any 1525. f'os & any
alba en Carres. lxxix.

Donna / a mossen johan yemban p'uer
e penador mayor dels anys. dela p'sent
esglesia p'pencions de censals que la
dita obra fa en d'nerfas p'tides p'totany
f'mj Lo dezer de abril del any 1525.
Dix. trenta / e f'mj t's f'mj / e es que
pell dona xx & la mossen gabriel
barraça / e t'retge t's m' & l' Compensant
ab ploms la resta / a Comp'ment de dites
xx & l' & l' d' d' de comptas any
alba en Carres. lxxx.

Juny any 1525

Illms/ a xxxi. dona en b'arria f'os d'igna
beneficiat into monstra de sent pe del
ba de santa barbara en la f'm dita esgle
sia de sent pe aguiella penao que dita
obra a dit b' / e fong atema / a sent
johan de juny del any 1525. xx & l' co
co aell de comptas xx & l' e a moss pe ra
bassa 7 & x & se al dit rabassa altres
7 & x & pla f'araca de ser pe g'm tot su
mo dues xx & l' any alba en carres. lxxxvi.

+ 55 +

+ Jhs +
+ Juliol any 22x:—

x p. att.

Dilluns / a b. dona al senyor seu pon-
notary Cinador dela psona / e bens deni-
stua palomeres clerga / e beneficiat del
b. de Santa Caterina en lo monestir de
seu pe pla pencia que fons atema / a
la festa de sent johan de juny del any 22x
xxv l. any alta en Carres. xxv.

+ Setembre any 22x:—

x p. att.

Dijos / a b. dona heronim leopart pla
pencia que fons a tunc lo denier de
agost del any 22x. Com beneficiat
del b. de sent yuo en la psona d'ellia
fons l'his any alta en Carres. l.

+ Novembre any 22x:—

x p. att.

Dilluns / a b. dona / a mossen pe vradet
puer pcedador del / senyor mister Ando-
m arnan pla Canoge / e pabordra de
juliol vper p sentz soz p la pencia de
Censal que la obra fa adita pabordra
pla Canoga andonograde / e fons atema
ma la fons miquel de setembre del
any 22x l. any alta en Carres. xxxv.

x p. att.

xxv l. x p. att.

v l.

x p. att.

x p. att.

l. xv l.

+ Jener any 22x:—

Lm.

Dilluns / a b. dona / a mossen heronim leo-
part pla pencia / e fons atema lo denier
de setembre de 22x. Com beneficiat
del b. de sent yuo en la psona d'ellia
any alta en Carres. l.

v l. l.

Dijos / a b. dona al senyor en franci-
rigolt fuer arcedador dela pabordra
de juny qnatara soz p pencia de Censal
que dua obra fa adita pabordra / e fons
atema en abyl del any 22x. l. any
alta en Carres. lxxv.

l. l.

+ Març any 22x:—

Dilluns / a m. dona amster andom
pla Canoge / e Carptat dela seu de
barcna pla pencia de Censal que fa
la obra ala dua Carptat tots anys fons
atema en Març de 22x. any l'his
any alta en Carres. lxx.

v m l. l.

+ Abyl any 22x:—

Dijos / a b. dona a mestre gaspar
pou / e pell a mossen luy pou pany seu
m l. x m l. m l. son p dues pencias de
Censals Co es p abyl de 22x e 22x. ar-
de l. xv l. l. m l. p any la qual fa la obra
al dit ardiafona de valles les quals
nos abem retengudes acomplir dela
fabryca que pagar lo son ardiafona pou
any alta en Carres. lxxxv.

m l. x m l.

x p. att.

+ 55 +
+ Abyll any 30x1:-

Fr. 107.

Donneas lo denier de abuyll dona a moss
hieronym leopart p la penicio que soucy
atama Lo denier de abuyll del dit
any 1521. Com abensficia del bemsia
de sent yuo en la p'sent seu v l any
alba en Carres. 10.

Donna a'mossen johan quem dau p'uere pro
curador mayor delo. amf. dela present es
glesia p'pencions de Consello que la dita
obra en d'pensas p'rides. als. amf. p. mayores
dela sen. Pou p'or lany qm fmy Lo d'errre
de abyll. amf. d'xxi. trenta e fmy t'ris
v. l. Coes que p'ell. donna sa moss. gabry
el. xx. l. la resta Compensant ab ploms
el. v. l. e. sa retingudes de moss. johan vi
lardagna acomplimet de d'us. xxx. l. b. l.
am. alta en Carro. lxxxv. a.

1. 5. 1. xxxv. v. 8.

f. vniuersal. d'aus. de zepennos
penno de rousale

... } ... x. m. 8. m.

754

42.

(Datos del Caudales del pmer de Along
any 2.º bruj. —

2. *St. Jakob an der Dorn.*

[illegible]

7. Faber Amy 1720

De smpre i axb. donā al dir pa solca p hū jng
 tar / e vna noua / e dñes tñs de candelero
 crans dñ de n ex tñe pla Confraya de
 Santa Eulalia / e pla festa de Santa Eula
 lia de fabree del any a' Dñ. xbmj lxxm
 Ex omze tñs de crys de cera blangna m
 de m e tñe / lxxm e e tot logne l
 donā xx lbm e any alta en carres
 .xxxv.

→ xx 2672

1871. xxv. 1. 618 m.

7 75 +
 4. Moug any 52x:-

7 75 +

Disapte / a xi dona al dit soler Candaler
 p gnane Cris de Cera blaugna pla
 Confraya de Santa Eulaha / e plos Con
 fraries los gnals. pesant xxxij lb. vij onces
 ar. de m q. the vnto de yd. de d. d. d. d.
 don y. de resis blanc que y. l. l. l. l. l. l. l.
 ar. de y. q. m. the y. q. m. p. p. p. p. p. p.
 l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l.
 p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.
 m. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l.
 xxxb. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l. l.

7 75 +

7 75 +

Dillms / a xvj dona al dit Candaler
 Cxxij lb. de Candelas de Cere Cera
 ar. de y. q. x the pla Confraya de Santa
 Eulaha / e pla festa de Santa Eulaha de
 fabric del any 52x. Ex los Cris
 de Cera blaugna qm pesant. xj lb. vij. on
 onces. ar. de m q. the signe tot la gne
 d. dona xlvij lb. q. m. any alba en car
 res xxxb.

7 75 +

7 75 +

f. vnto any al candeler
 extor lo p. m. b. m. m. } vnto any d. d. d. d.

Dares fets pla Confraria de Santa Eula
ha Començam Lo primer de Maig a
Dm: -

+ Maig any 5 Dm: -

Disapte ab. dona agnane solans p port
tar los Crys ala sapultura de madona
dolseta vnyr dis

2 2bm

Dillms ab. dona p portar los Crys
ala sapultura den bartolomeu ysa q
silungia vnyr dis

2 2bm

Juny any 3 Dm: -

Dillms a m. dona p portar los Crys
ala sapultura de madona Eulalia vila
vnyr dis

2 2bm

Dyos ab. dona p portar los Crys
ala sapultura de madona ysabel fol
gues vnyr dis

2 2bm

Dmccix a xx. dona p sonar les Campa
nes al any de les animes de purgatori
celebrar en lo mes de juny p lo mes de
març 2 Dm: m 2 any. alba en Cartes
xviii.

2 m 2

Dit die dona al qm dix la missa e dia
ca e fets diada e antonadors mossen e
xul e amosh martorel acasen m ds
e al qm dix met la tomba n ds es p tot
1 2b.

2 1 2b

2 2b. 1 2bm 2bm

+ Jho +
+ Jany any d' d'mj: -

Dijos / a xxxij. dona p portar los Crys
ala sapultura del Senyer en pe pas
gnal notay vnyr d's

+ Juliol any d' d'mj: -

Dijmege lo pmer dona p portar los Crys
ala sapultura de madona Enlaha seruel
lona q' vnyr d's

Dijed's / a xxx. dona als m'gos p sonar
les Campanes al any del s'or paryar
ga Celebrat plo present mes de Juliol
set sog any alba en Cartes. xdmj.

Dit die dona als sacstans plo diet dola
Comba e plos Crys plo dit any m' q'
any alba en Cartes. xxxj.

Dit die dona p portar los Crys ala sap
ultura de madona Saperia q' bnda
vnyr d's

Dijlms / a xxxij. dona als m'gos p sonar
les Campanas al any de les anymes
Celebrat en lomes de Juliol plo mes
de Març d'mj m' q' any alba en
Cartes. xdmj.

Dit die dona al gny dix la m'sta e dia
c'a e sors diac'a e antonadors m' d's
acofu e al gny met la toma n. d's es
por 1 lb.

57. J. d'mj. 8b.

J. 2b

J. 2b

J. vny 2

J. m' 2

J. 2b

J. m' 2

J. 1 lb

+ Jho +
+ Juliol any d' d'mj: -

Dijlms / a xxx. dona p portar los Crys
ala sapultura den Anyon Cabatu q'
vnyr d's

+ Agost any d' d'mj: -

Dijed's / a m. dona p portar los Crys
ala sapultura de madona Alargayda
planes vnyr d's

Dijos d'mj. dona p portar los Crys ala
sapultura de madona Coloma formells
q' bnda vnyr d's

+ Agost any d' d'mj: -

Dijed's / a xxxj. dona p portar los Crys
ala sapultura den franc soler q' vnyr
d's

+ Setembre any d' d'mj: -

Dijmarts / a m. dona als m'gos p sonar
les Campanes al any de les anymes
Celebrat en lo mes de setembre
plo mes de abril d'mj m' q' any
alba en Cartes. xdmj.

Dit die dona al gny dix la m'sta e dia
c'a e sors diac'a e antonadors m' d'mers
casen e al gny met la toma n. d's es
tar 1 lb

57. J. d'mj. 8b.

J. 2bm

J. 2bm

J. 2bm

J. 2bm

J. m' 2

J. 1 lb

+ Jhs +
+ Setembre any a Dbmj:—

Dilluns a xxij. dona als mogos p sonar
les Campanes al any. de les an-
mes Celebrat en lo mes de setembre p
Lo mes de may Dbmj. m 2 any
alba en Cartes. xbmj.

Dir die dona al qm dix la missa e dia-
ga e sots diaga e antonadors acafen-
m dis e al qm dir met la tomba des-
des es p tot 1 qd

Dinédís a xxbmj. dona als mogos p sonar
les Campanes al any de les animes Ce-
lebrat en lo mes de setembre p lomes de
juny any a Dbmj. m 2 any alba
en Cartes. xbmj.

Dir die dona al qm dix la missa e diaga
e sots diaga e antonadors e al qm
met la tomba es p tot 1 qd

+ Octubre any a Dbmj:—

Dimarts a ij. dona als mogos p sonar
les Campanes al any de les animes
Celebrat en lo mes de octubre p lo mes
de julyol any a Dbmj. m 2 any alba
en Cartes. xbmj.

Dir die dona al qm dix la missa e dia-
ga e sots diaga e antonadors e al qm
met la tomba p tot 1 qd

53. 1. 1. 1. 1. 1.

+ Jhs +
+ Octubre any a Dbmj:—

Disapte a xij. dona als mogos p son Sala,
y aells p tamentos pla festa de tots sants
del any a Dbmj. pinguora sog any
alba en Cartes. xbmj.

Dimenge a xij. dona p portar los crys
ala sapultura dela dona y sabel. arques
vnyr dis.

Dilluns a xv. dona als mogos p sonar
les Campanes al any del paterfarda Ce-
lebrat p lo p sent mes set sog any alba
en Cartes. xbmj.

Dir die dona als sacstans plo dir dela
tomba e p Los crys p lo dir any
m 2 any alba en Cartes. xxi.

+ Novembre any a Dbmj:—

Dimarts a xij. dona p portar Los crys
ala sapultura den gabriel traner q
ortola vnyr dis

Dimencs a xij. dona als mogos p sonar
les Campanes al any de les animes Ce-
lebrat en lo mes de novembre p lo mes
de agost any a Dbmj. m 2 any alba en
Cartes. xbmj.

Dir die dona al qm dix la missa e diaga
e sots diaga e antonadors e al met la tom-
ba es p tot 1 qd

53. 1. 1. 1. 1. 1.

+ 75 +
+ Abyll any 32x:—

Dimarts / a. n. dona p portar los Crys
ala sapultra de madona gabryela
mille den Antxon mait matalaster
vint dis

2 2

Dimarts / a. n. dona ala mogos p so
nar les Compares al any de les anymes
Celebrat en lo mes de abyll plo mes de
desembre any 32v. m. 2 any alba
alba en Cartes. xvij.

2 m 2

Quatre die dona al qm dix la mysta e dia
cha e sote diacha e anionadors e al
qm met la tomba es p tot 26

2 1 2

Quatre die dona ala mogos p so
nar les Compares al any de les
pariarcha Celebrat plo p sent mes
del de abyll ser soz any alba en Car
tes. xvij.

2 vj 2

Quatre die dona ala sacstans plo dit dela
Comba p plos Crys plo dit any m. 2
any alba en Cartes. xxj.

2 m 2

Quatre die, a. n. n. dona p portar los Crys
ala sapultra de madona gabryela al
manara vint dis

2 2

Dimarts a. n. n. dona p portar los Crys
ala sapultra de madona valentina
Capdenla q vidua vint dis

2 2

+ 75 +
+ Mars any 32x:—

177.

Dimarts / a. n. n. dona p portar los Crys ala
sapultra de madona al donsa rogera
de moss Crespiera vint dis

2 2bm

V. 267.

Quatre die / a. n. n. dona a moss Jac vinga
puere / e. mogo dela sen p son setany a
ell ptanyent p la festa de pasqua del
any 32x. xv. 2 any alba en Cartes
xvij.

1 2 2

+ Juny any 32x:—

Dimarts / a. n. n. dona p portar los Crys
ala sapultra dela Senyora Johana
briga q vidua vint dis

2 2bm

Dimarts / a. n. n. dona p portar los Crys
ala sapultra den Antxon malber q
flagna vint dis

2 2bm

Quatre die / a. n. n. dona p portar los Crys
ala sapultra de madona Eulaha far
rondis vint dis

2 2bm

Quatre die dona ala mogos p so
nar les Compares al any de les any
mes Celebrat en lo mes de juny plo
mes de jener 32x. m. 2 any alba en Car
tes. xvij.

2 m 2

Quatre die dona al qm dix la mysta e diacha
e sote diacha e anionadors e al qm met
la tomba p tot 26

2 1 26

V. 57. 2. xvij. p. b.

V. 57. 2. xvij. p. b.

4 Juliol any d'x

Quinets / a xx. dona als mogos p sonar les campanes al any dels animes Celebrat en lo mes de Juliol p lo mes de febrer any d'x. m. l. any alba en Carres

Quinets / a xx. dona al qm dix la missa e diada e fets diada e anionadors e al qm met la tomba p tot

Quinets / a xx. dona als mogos p sonar les campanes al any del (s) patyar ja Celebrat en lo pfer mes de Juliol per sos any alba en Carres

Quinets / a xx. dona als sacstons p lo dies de la tomba e p los Cris p lo dit any m. l. any alba en Carres

Quinets / a xx. dona p portar los Cris ala sapultra de madona Eulaha mulla ibragues mangues

Quinets / a xxx. dona als mogos p sonar les campanes al any dels animes Celebrat en lo mes de Juliol p lo mes de març any d'x. m. l. any alba en Carres

Quinets / a xx. dona al qm dix la missa e diada e fets diada e anionadors e al qm met la tomba p tot

Quinets / a xx. dona p portar los Cris ala sapultra de madona blangunya totes vint

4 m. l.

4 1. l.

4 v. l.

4 m. l.

4 1. l.

4 m. l.

4 1. l.

4 1. l.

4 s. l. 1. m. l.

4 Agost any d'x

Quinets / a xx. dona als mogos p sonar les campanes al any dels animes Celebrat en lo mes de agost p lo mes de abril any d'x. m. l. any alba en Carres

Quinets / a xx. dona al qm dix la missa e diada e fets diada e anionadors e al qm met la tomba p tot

Quinets / a xxx. dona p portar los Cris ala sapultra del gabriel romia q capador

4 s. l. any d'x

Quinets / a xx. dona als mogos p sonar les campanes al any dels animes Celebrat en lo mes de setembre p lo mes de març any d'x. m. l. any alba en Carres

Quinets / a xx. dona al qm dix la missa e diada e fets diada e anionadors e al qm met la tomba p tot

Quinets / a xx. dona p portar los Cris ala sapultra de la mulla den stoppyad barriata vint

Quinets / a xx. dona p portar los Cris ala sapultra den barriata den stoppyad q fets

4 m. l.

4 1. l.

4 1. l.

4 m. l.

4 1. l.

4 1. l.

4 1. l.

4 s. l. 1. m. l.

+ Jhs +
+ Jener any d'Xj:—

Dimecres / a b. dona p portar los Cris
ala sapultura de madona Eufasima
leoparda vnyr dis

Y 2

Dimecres / a x. dona p portar los Cris
dela sapultura de madona Antonya
regna vnyr dis

Y 2

Dimecres / a xij. dona als mages p
nar al any del sp² patyaria cele
brar en lo dit mes de jener d'Xj. ser
soj any alba en carter xx

Y 2

Dit die dona als sacstans p lo dit dela
romba x los Cris p lo dit any 2
any alba en carter xx

Y m

Dimecres / a xij. dona p portar los Cris
ala sapultura de madona Antonya
mopahona vnyr dis

Y 2

+ Fabrer any d'Xj:—

Dijos / a vij. dona p portar los Cris ala
sapultura de madona margayda bonno
q filla de m² cadu barne q apotacay
vnyr dis

Y 2

Dit die dona p portar los Cris ala
sapultura de madona Catryna ferrez
vnyr dis

Y 2

X 5. X. Xij. Xij

+ Jhs +
+ Fabrer any d'Xj:—

48.

Dijos / a xij. dona p distribucio del any gms
celebra Lo dia p²ent d'les anymes dels
confians e confianes de la confraria de
santa Eulaha Coes als honorables cano
ges e beneficiats p²uers e no p²uers e Conf
ducas acasen tres diners

m. 2 67 2

Dit die dona als mages dela p²entia fclia
p sonar les campanes al vespre e al man
p lo dit any 2 2 any alba en carter
xx

Y 2

Dit die dona als sacstans p lo dit dela
e Cris p lo dit any p lo dit dela p²entia
m 2 any alba en carter xx

Y m

+ Març any d'Xj:—

Dijos / a m. dona a duafes p²uers q
celebra Lo dia p²entia fclia e alba
de santa Eulaha segons es acostumat
p amma de mosten bernat riberia q pre
uera tanta soj

Y x 2

Dimecres / a xij. dona p portar los Cris
ala sapultura de mosten mosten vnyr
diners

Y 2

+ Abylli any d'Xj:—

Dijos / a m. dona p portar los Cris ala
sapultura de madona vidala vidna vnyr
dis

Y 2

X 5. X. Xij. Xij

V. 2. atty.

Dona als mongos p sonar les Campa
nes al any de les animes de purgato
y Celebrat en lo mes de abyll p lo
mes de setembre del any 3271 m q
any alba en Cartes .xxij.

7 2. x. 2

Donmeas abm. dona p portar los Cris
dela sapultura dela mulla del senyor
en huyolana sempre en la dora del buyt
diners

2

Dona als sacstans quatre lo p lo dit
dela tomba p lo any Celebrat p anima
den johan gussat p meyer que
feu arena la obra dela p sent esglesia
m q any alba en Cartes .xxij.

2 m 1

Credit

Don die mura la distribucio feta p lo dit
any. Es en antiofeyols de canonges
se beneficiato a castu m. dñers segons
a ategmentat fona p m q 2

m 2 1 2

Donmeas la xxx. dona als mongos p sonar
les Campanes al any del set paty
araja Celebrat en lo present mes de
abyll set 70 any alba en Cartes .xxij.

2 b 7 2

Don die dona als sacstans p lo dit dela
tomba e p los Cris p lo dit any m q
any alba en Cartes .xxij.

2 m 2

V. 2. atty.

Dona als mongos p sonar les Campa
nes al any de les animes de purgato
y Celebrat en lo mes de abyll p lo
mes de setembre del any 3271 m q
any alba en Cartes .xxij.

2 m 2

Don die dona al qui dix la missa e
diaca e fots diaca e antonadors e al
qui met la tomba es p tot 1 2b

2 1 2b

Dona als mongos p sonar les Campa
nas al any de les animes de purgato
y Celebrat en lo mes de març p lo
mes de octubre 27. m q any alba
en Cartes .xxij.

2 m 2

Don die dona al qui dix la missa e diaca
e fots diaca e antonadors e al qui
met la tomba es p tot 1 2b

2 1 2

1 5 2 2 2 2

f. bñs p dñs feta p la confesio
de pñta e pñcia } 2 2 2 m 2. 2 7 2 2

Posam en rabude. by. Lxxi. Lxxij. les
 gnals abem trobades en la Caya de dita
 obra mes adant del Compte Contin
 at en lo p'sent libre p. n'saltes ad.
 ministrat. L'agual q' Cantitat pos
 sam en rabude.

by Lxxi Lxxij

Handwritten text in a cursive script, possibly a list or a short narrative, located in the upper left quadrant of the left page.

Handwritten text in a cursive script, located on the left margin of the left page.

Handwritten text in a cursive script, located in the upper right quadrant of the right page.

Handwritten text in a cursive script, located in the center of the right page.

Handwritten text in a cursive script, located on the right margin of the right page.

Handwritten text in a cursive script, located at the bottom of the right page.

Rebinder

| | |
|--|--------|
| Rebundes de los Lopez | 10. |
| Rx de los Lopez de la confiteria de Sta. Catalina ^x | |
| Rx de renfos y renfals. | xi |
| Rx de los barins | xv |
| Rx de los barins forala rinuat | xvii |
| Rx de agna ordinarij | xviii |
| Rx de dones graniosos | xx |
| Rx del dret de la fabrica | xxviii |
| Rx de los sposalles p tot lo biennij. | 31 |
| Rx de los demesies robades en la caixa | 77. |

$x. \quad . \quad t.$
 $\cdot L. xxx \vee m. \theta x. \vee m.$
 $m. \theta e. \vee m.$
 $\cdot C. \quad xxx. m. \theta \vee m.$
 $\cdot L. xxx \vee m. \theta$
 $\cdot L. \quad \quad \quad m. \theta$
 $\quad \quad \quad b. \theta.$
 $\cdot C. \quad xx \vee m. \theta \vee m.$
 $\cdot C. \quad xxx. m. \theta \vee m.$
 $\quad \quad \quad b. \theta x.$

} vngulpar zebende feta enroze lo pñr
 } bromy enromy fumes principals } Dat. Lxxxv. . Hlx. m. 81

| | | |
|--|-------|---|
| Dates de mespes. de rapés. | 34 | } |
| Dates al fuster | 39. | } |
| Dana de caly, e de resola | 0000 | } |
| Dana de yena ordinaria | 407 | } |
| Dates al fener (e romer | 49. | } |
| Dates al mesne de les veduyores | 4. | } |
| Dates de reponnons e penyas de repuls | Long. | } |
| Dates al candeliz | Lo. | } |
| Dates fets. p. la confiença de Sta Quilaly | Long. | } |

f. vna^{ra} data feta. en tot lo p^{re}b. i
enq. en vna^{ra} p^{re}mes principals.

Don. L. x. — 1. 10. 6. 1812

Hon claramer apar los durs supponas.
 q' hauer mes rebu q' no dep. en lo
 pñr bueny/esser. tornados. bñr/eres.
 lures. Deret pag/e hñ dñez. compo
 signata res quies doz e pag/e res q'p
 larep da bñm. pñem.

xx. m^o xlvij.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. It appears to be a list of items or names, possibly related to a collection or inventory.

Handwritten text, possibly a title or a section header, written in a cursive script. It is located in the middle of the left page.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or a date. It is written in a cursive script.

Handwritten text on the right page, continuing from the left page. The text is written in a cursive script and is somewhat faded and blurry. It appears to be a continuation of the list or account from the left page.



12

13

12

12

100

100

100

101

100

100

1842

1842

100

100

1995

byrdy.

plum

lyndon

Lyndon

100

100

1784

1784

12345

12345

1000

1000

b

C

Domingo albacar xxv



e

| | |
|--------------------|--------|
| francigarcia | xxv |
| francipratts | xxvi |
| francesjoh pangs | xxvii |
| francesjohntal | xxviii |
| francesjoh (olomer | xxix |
| francier | xxx |



Lxxxviii.

[illegible]

1

1

L

Լxxxviii.



n

. p. d. de la . xxij
 . p. d. bonet . xxij
 . p. d. spital . xxij
 . p. d. d. d. . xxij
 . p. d. p. d. at casp. ues . xxij
 . p. d. p. d. d. d. d. . xxij
 . p. d. p. d. . xxij
 . p. d. p. d. . xxij

p

Siprius d. d. d.

s

c.

t

Raphel gmebre . xxij

R

b



